

# LA ULTIMA HORA

Núm. 10.000, 10 cént.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO.

Año XXXIX.—Núm. 12.621.

SUSCRIPCIÓN: Un mes ... 2 pesetas  
Extranjero, semestre ... 20 "

Palma de Mallorca Miércoles 20 Enero de 1934

REDACCIÓN Y TALLERES: Calle de los Geros, 2  
ADMINISTRACIÓN: P. Cort, 29.—Teléfono n.º 6

## DEL MOMENTO

### LA CAMPAÑA ESCOLAR

Nuestra primera autoridad civil sigue realizando una plausible campaña estudiando la organización escolar de la provincia, deficientes en algunas localidades.

Hoy saldrá para Ibiza, con igual objeto, acompañando a los Diputados a Cortes señores Juliá y Canet y los Diputados señores Roca y Serra.

Esta campaña, en extremo plausible, tiene que ser luego secundada por las localidades, que deben por su parte realizar el esfuerzo que sea preciso para organizar, apoyadas por el Estado, la Enseñanza Primaria en el grado que las necesidades de la población reclaman.

Hemos visto siempre con agrado sumo, y jamás hemos regateado a ello nuestro comentario favorable, alentador, toda iniciativa, toda gestión, toda campaña, que en una o en otra forma, tendiera a mejorar la organización de la enseñanza primaria.

Esta es la base esencialísima para determinar el progreso de España. La Escuela representa cultura, capacitación. La capacitación representa utilidad.

Si el país aspira — y no le cabe sentir más noble, más elevada y más patriótica aspiración — a que los ciudadanos se capaciten para que sean lo más útiles posibles a sí mismos y a sus semejantes, debe esforzarse para que a nadie se le prive por falta de medios, de la instrucción primaria.

En España este problema es uno de los más graves que pesan sobre el Estado.

La indiferencia con que fué mirada la instrucción pública durante un largo periodo, durante más de medio siglo, determinó un atraso tan vergonzoso en la organización de la enseñanza que el porcentaje de analfabetismo que sufre España — superior en mucho al de la casi totalidad de las naciones del mundo civilizado — es imputable únicamente al Estado, puesto que éste no ha creado el número de escuelas precisas para que todos los escolares pudieran recibir instrucción.

Este problema no solamente existe en las poblaciones rurales, que fueron las más olvidadas por las administraciones públicas. Existe también en las capitales pese a que en estas no solamente se consiguió una mayor atención de los poderes públicos sino que en ellas las iniciativas particulares cooperaron cuantiosamente a aminorar las proporciones del problema.

Por lo que a nuestra capital respecta, hemos de advertir que las organizaciones particulares de enseñanza tienen mayor capacidad que la organización oficial. No obstante, sumada la capacidad de ambas organizaciones, todavía falta lugar, según los datos consignados en el censo escolar, para tres mil trescientos niños.

Estos datos tienen por sí mayor elocuencia que cuantas argumentaciones pudieran hacerse para excitar a las administraciones públicas a prestar al problema de la enseñanza, la atención

preferente que reclama en interés de la patria.

El Gobierno de la República ha realizado y se dispone a realizar esfuerzos admirables para llevar la organización de la enseñanza, en todos sus grados, al nivel que le corresponde.

Esta magna labor del poder público ha de ser secundada, como decimos al comienzo de este comentario, por las localidades, por los Ayuntamientos.

Por lo que a Palma respecta, existe el problema escolar, y existe en un grado que debe ser atenuado y debe serlo con urgencia.

Tres mil trescientos niños en una capital como Palma, privados de poder ser oportunamente instruidos, constituyen un problema ante el cual no es posible cruzarse de brazos a menos que se mire con indiferencia el porvenir de España.

Nuestro Ayuntamiento mostró su interés en intervenir de una manera eficaz, en la resolución de dicho problema.

A tal efecto se planteó en un informe muy bien orientado, un extenso plan de construcciones escolares, plan que al ser presentado acogimos con todo entusiasmo, alentando su realización por estimarlo de sumo provecho para el interés común.

Aun cuando la totalidad del proyecto no pudiera acometerse de una vez, debería iniciarse cuanto antes la realización de aquel plan, ya que ello no solamente es factible sino que incluso económicamente sería favorable para el Ayuntamiento, puesto que la cantidad que actualmente invierte en alquileres para edificios escolares, y teniendo en cuenta el apoyo que el Estado presta a la construcción de tales edificios, representa un capital suficiente para dotar de edificio propio a las actuales escuelas.

La organización escolar reclama no solo una mayor extensión sino que para su mejora exige también que se edifiquen edificios para escuelas puesto que solamente un edificio construido ad hoc puede reunir todas aquellas condiciones que la pedagogía reclama.

Esta es la primera cooperación que nuestro Ayuntamiento debe prestar a la campaña escolar que el Gobierno viene realizando, respondiendo a los más altos intereses de la nación.



MADRID.—La primera actriz de Fontalba, Carmen Díaz, acompañada de las señoritas que se presentaron al concurso de belleza para elegir "señorita España", que asistieron anoche a la representación de "Solera".

nes de los economistas, han puesto intransigibles ese camino hasta el punto de que ya parece dudosa la posibilidad de llegar a puerto. Ensayemos, sin embargo.

¿Que pasaría si cada uno de los factores que intervienen en la producción recibiera el producto íntegro de su trabajo, y nada más? Tres hombres, a saber: un propietario, un capitalista y un obrero, se reúnen para producir una cierta cantidad de riqueza; cada uno recibe la parte exactamente igual a lo que él contribuye a producir; expliquemos que, aun cuando el propietario no coopera a la producción, el titular de la renta que él disfrute de su propiedad causa.

¿Sería posible que hubiera sobreproducción? Evidentemente, no habría sobreproducción mientras, propietario, capitalista y obrero sintieran necesidades; y, después de satisfacer éstas, mientras experimentarían deseos, porque su trabajo se encaminaría a satisfacerlos; y los deseos van siempre por delante de la satisfacción. ¿Habrá falta de empleo, esto es: capital y trabajo ociosos a pesar de su deseo de producir? No, porque mientras existan necesidades sin satisfacer, hay bastante tarea que realizar en el mundo, y son, precisamente, el trabajo y el capital, quienes, actuando sobre la tierra o sobre productos de la tierra, han de realizarla.

Pero; ¿que ocurriría si uno de esos participantes, en vez de tomar exclusivamente su parte, dejando a los demás la que en justicia le corresponde — y la ley de justicia en este caso es la que dá lo producido al productor — se alzara con el ochenta por ciento, y solo dejara el veinte para los otros dos participantes, un veinte por ciento insuficiente para sostenerlos y que pudieran seguir viviendo y trabajando?

Ocurriría que el participante ansioso, mientras pudiera realizar su depreciación, almacenaría una cantidad excesiva de las mercancías producidas, superior a su consumo, y sin colocación posible; esta es, que, en él, sobrevendría la sobreproducción; y que los otros dos participantes, no podrían vivir, por lo que, de ser uno el capital, se retiraría de la producción no encontrando margen suficiente para emplearse segura y lucrativamente; y que de ser otro el trabajo, con la retirada del capital se encontraría sin empleo; y sobrevendría el paro forzoso. Probablemente, los tres participantes, antes bien avenidos, andarían a la greña, hasta que la repartición se modificara; sería una sociedad donde la discordia acarrearía la revolución.

Pues eso precisamente es lo que está pasando en el mundo. Esa es la crisis económica, madre de la crisis política general, y carcoma de nuestra civilización. No es un problema de producción; hay de sobra poder producir; el problema es de distribución de las necesidades; no es un problema de exceso de producción; hay necesidades sin satisfacer suficientes para consumir todos los productos sobrantes y para absorber todo el trabajo que, durante mucho tiempo, pudiera emplearse. Es, sencillamente, un problema de distribución, de mala e injusta distribución, no es la riqueza producida en los tiempos anteriores, sino del producto corriente del trabajo nacional.

Es un problema de distribución consistente en que una de las partes lleva más porción del producto de la que debiera llevarse para que la producción no se interrumpa. Ese participante afortunado es la renta, la renta

en sentido económico, que no es lo mismo que la renta en sentido vulgar.

En la acepción común, renta es todo el rendimiento que procede del capital. Pero en sentido económico, renta es tan solo el beneficio que proviene de la propiedad de elementos naturales y de valores de monopolio. Entre una y otra hay esta fundamental diferencia: cuando un industrial invierte sus caudales en montar una fábrica, produce riqueza, y su beneficio viene de la riqueza que está produciendo, sin merma de haber legítimo de nadie. Primero añade riqueza al caudal social; y después, retira de esa riqueza que él ha puesto, una parte que es su beneficio.

Pero cuando el propietario de una gran dehesa andaluza, cobre su renta, porque su dehesa estaba allí antes de que él viniera al mundo, y permanecerá después de que él y todos sus sucesores se hayan marchado definitivamente; sino de la riqueza que el capital y el trabajo de otros están produciendo; es una carga parasitaria, que merma el haber legítimo del capital y el trabajo. Cuando esa carga es excesiva, ni el capital ni el trabajo pueden seguir produciendo; quedan sin empleo, y surgen la crisis económica y el paro forzoso.

Esta parte detraída es, en el mundo, sobre todo después de la guerra, excesiva: la refuerzan, el aumento de población, el progreso de la maquinaria, la racionalización de la industria, la fortificación de los monopolios de hecho, y... otras muchas cosas que no puedo enumerar porque la verdad es todavía manjar demasiado fuerte para los paladares corrientes.

La revaloración de la moneda acrecentó el peso de esa carga abrumadora para las fuerzas activas de la producción en cada país; como las ha aumentado la elevación de los tributos, que, tal como están colocados, en casi todos los países, son detracciones de la parte destinada a la remuneración de los capitales productivos y del trabajo. El abandono del patrón oro modifica esa distribución, disminuyendo las rentas y el rendimiento efectivo de los valores de monopolio, los cuales conservan su cuantía nominal, pero responden a un menor poder de exigir riqueza, precisamente a causa de la baja del poder adquisitivo de la moneda, consecuencia de aquel abandono.

De ahí el alivio, que, instantáneamente, experimentan los países que han abandonado el patrón oro, como acaba de ocurrir en Inglaterra, y la necesidad para los demás países concurrentes en el mercado del mundo de abandonarlo también, si quieren seguir compitiendo. Por eso puede asegurarse que los EE. UU., a pesar de su repugnancia a cambiar el módulo de la moneda, abandonarán también ese patrón, para disminuir el valor del dólar. Porque la baja del valor de la moneda, originan inmediatamente una baja en los costes de producción, por la reducción cualitativa, ya que no cuantitativa, de uno de sus factores.

Lo cual no quiere decir que no deban ser estabilizadas las monedas, cuanto antes, relacionándolas con el oro. Pero en tipo inferior al que tenían. Porque una cosa es su estabilidad y otra su valor nominal.

BALDOMERO ARGENTE  
(Prohibida la reproducción.)

Almacenes Casa Roca  
Lonjeta, 53  
ARTÍCULOS PARA CARNAVAL

## NUESTROS COLABORADORES

### Informaciones comentadas

### La Rumba llega retrasada a París

Yo no sé si el Embajador de Cuba en París, habrá sentido su amor patrio mortificado y habrá formulado la correspondiente reclamación diplomática, viendo en el escenario del clásico Chatelet, a la pareja danzarina Percin y Vasti, bailar una rumba en un campamento de "gauchos peruanos. Forma parte este cuadro de una obra de gran espectáculo que con el título de "Nina Rosa" ha escrito el gran disparatador Mouézy-Eon y a la que ha puesto música pimpante y algareta un músico yanqui, el compositor Romberg. Como no hay ébri en los alfabetos extrahispanos "Nina Rosa" se queda así como los gauchos argentinos, paraguayos o brasileiros se encuentran por artes milagreras acampados en el camino de Cuzco. Más grave que estas inexactitudes, es el convertir a la cubana rumba en baile popular peruano.

"Nina Rosa" es una opereta que ya ha hecho rugir y bramar a varios públicos de la austera Yanquilandia y de la pudibunda Inglaterra. Traducida ahora al francés trae al escenario del Chatelet todo el color vivo y fastuoso, toda la poesía soñadora, y toda la melódica melancólica de los pueblos que creó España en América. Así como antes había españolas, hay ahora hispanadas en que se confunden las gentes y las costumbres de las naciones distintas y diferentes y remotas. En esta opereta, por ejemplo, aparecen unos buscadores de oro en el Perú, como podían buscarlo en Alaska o en el Transvaal, más, claro es que en estos otros escenarios, no podrían evocar los autores a los primitivos incas, adorando al sol con ritos sorprendentes y sacrificios humanos ni mostrar a los gauchos, corredores de las praderas enlazando reses con sus lazos ni menos una fiesta de mineros, en las que una pareja de bailarines famosos, vestidos a lo criollo, danzan la rumba, acompañados de setenta mujeres, a quienes atisga el calor del Perú tropical, justificándose así la escasa ropa y la brevedad del clásico pañolillo al cuello que dá tanta picaresca gracia al baile cubano.

Y París enloquece ahora bailando la rumba. No hay cabaret de Montmartre ni cafetín de los suburbios ni baile de los bulevares exteriores, donde no se escuchan los compases sensuales y enervantes y donde no se llegue al frenesí en el término de la danza. Afortunadamente, un cronista, Alejo Carpentier, ha recabado para Cuba la propiedad de la rumba y ha recordado que fueron dos bailarinas españolas, la Bella Camelia y la Chelito, quienes en la misma Habana sacaron este baile armonioso y humano de los antros en que estaba recluso y lo dignificaron y acomodaron a orquestas mejor concertadas que el tan-tan, de los africanos y lo trajeron a España y le dieron carta de naturaleza mundial, aunque en París no se haya enterado hasta ahora, viendo la rumba cubana adaptada al inglés y coreada por gauchos peruanos.

En aquella época — nos cuenta Carpentier —, no se bailaba la rumba en la Habana, sino en lugares bien poco recomendables. Frecuentemente la rumba terminaba en el puesto de policía. Un joven compositor cubano, Moisés Simons, que escribía motetes y misas acompañados en el órgano, emprendió el estudio de ciertos ritmos de la música popular cubana. En este

folklore tan rico encontró la repercusión de África, mezclada con... con alguna influencia española, pensará el lector...? — con la vieja contradanza normanda, llevada por los bucaneros y colonos franceses que se establecieron en la costa oriental de la Isla.

No hay para que decir que la vieja contradanza normanda no se parece en una sola nota a la rumba cubana, ni para que recordar que los "bucaneros" o filibusteros tenían sus nidales en la costa de Haití, pero es forzoso que un francés encuentre influencia francesa, en las costas más extrañas y dispares al genio galo.

Moisés Simons frecuentaba asiduamente los bailes del pueblo y de la gente de color. Y una noche, a petición de un artista inteligente, ¿no fué la propia Chelito? — escribió en veinte minutos la letra y la música de "El Manisero". El manisero, el vendedor de manís o cacahuets, recorría las calles de la Habana, repitiendo su pregón musical, al modo de los vendedores ambulantes andaluces. Y fué este "Manisero", con aire de rumba, quien trajo a España el baile cínico y provocador y un poco o un mucho canalla, en brazos de la Chelito, refulgente entonces de juventud y de fama.

Para disculpa de España, recuérdese que aquellos tiempos se sucedían antes de la guerra europea. Cuba que nos enviaba con la desventaja cupulista su mensaje musical, estaba en plena prosperidad y en plena abundancia. En España, mal que bien, se sostenía el vivir con poco dinero. Nuestras preocupaciones eran minúsculas. Había como una depresión, como una hondada en la vida nacional. Y en ella, nos gozábamos todos, aristócratas y damiselas, católicos y bohemios, magistrados y tenderos, políticos y ateneístas acudiendo al teatrillo donde se enriquecía la bailarina descotada haciendo temblar su busto carnoso a los compases de la rumba cubana...

Y llega ahora a París... Y ahora en la más grave conturbación, roto el tratado de Versalles, bordeando los riesgos de una nueva guerra, París va a alternar los gritos airados: "a Berlín!" como en 1870 y en 1914, con el son frenético de la rumba cubana, adaptada a un texto inglés y puesta en labios no del manisero que alegraba con su pregón las calles de la Habana, sino de los gauchos peruanos y los coristas del Chatelet, arenas cubiertas del clásico pañolillo al cuello.

DIONISIO PEREZ  
(Prohibida la reproducción.)

## Nuestros colaboradores

### INSTANTANEA POLITICA

### El cuarto voto

Aun cuando en algunos círculos se sabía la existencia de un dictamen suscrito por eminentes juristas, eran pocos los que conocían el texto. Su publicación en algunos diarios de la mañana de Madrid provocó inmediatamente una expectación seguida de un apasionado comentario, desde el punto de vista en que se sitúa el expectador del pleito, izquierda o derecha.

El dictamen, salva el principio constitutivo del cuarto voto, como no podía por menos. Su vigencia es incuestionable, y con razón o con ella, está



EN LA MARANOSA.—Grupo de señoritas practicando el manejo de los deslizadores y aeroplanos sin motor en la fiesta celebrada últimamente



votado en Cortes y es auténticamente legal. Pero resulta que este cuarto voto, incompatible con la autoridad única del Estado, no lo formula la Compañía de Jesús. Es un especial voto de obediencia a la Santa Sede en materia de fe y disciplina canónica, en nada incompatible con la sumisión a los Poderes del Estado, y por tanto el precepto constitucional es inaplicable. Los redactores del anteproyecto, al menos una parte de la Comisión, quisieron incluir en el texto constitucional, la disolución de la Compañía. Tropezaron con el inconveniente de un particularismo odioso, y se decidieron por la fórmula genérica del cuarto voto, pensando que alcanzaba a los jesuitas, y los efectos prácticos, disolución y nacionalización de sus bienes, serían los mismos, con una u otra redacción.

Pero si los jesuitas no formulan este cuarto voto, que suponga incompatibilidad con la autoridad del Estado, y además este especial de obediencia al Papa, reiteración del general de obediencia a la Santa Sede, que formulan todos los sacerdotes, el claro regular y secular, no hay medio legal de aplicar un precepto en el que no están comprendidos, porque este precepto de carácter punitivo, está subordinado al principio de Derecho; no hay delito si no está previamente definido por la Ley, y no se puede imponer pena, sino hay delito.

Sin ninguna duda las Cortes pueden elaborar una Ley especial precisamente para la disolución de la Compañía. Pero en este caso el problema se enredaría aún más, porque la misma Constitución precepta el funcionamiento de un Alto Tribunal de Garantías Constitucionales, encargado de definir la constitucionalidad de las Leyes. A él acudiría, sin duda la Compañía en última instancia, y el Alto Cuerpo definiría si las Cortes respetaron o no los preceptos de la Constitución.

Hace unos días al pedir un Diputado la ejecución del artículo de disolución, el Ministro de Justicia, señor Albornoz, rescató para el buen criterio del Gobierno, el momento de su efectividad, y como el señor Ossorio y Gallardo había previsto la sorpresa que pudiera encerrar esta fórmula de "cuarto voto", se decía si el Gobierno condecorador de esta dificultad remitía para el momento de discusión de la ley sobre Asociaciones Religiosas la discusión plena de este aspecto insospechado del problema de expulsión de los Jesuitas.

No es difícil que dentro de unos días se produzca un debate que devuelva a las Cortes la pasión de muchos diputados ahora entretenidos en el inocente juego de ruegos y preguntas e inocuas interpeleaciones.

ALVAREZ DE LEON  
(Prohibida la reproducción.)

Crónica de Londres

Las fiestas de Navidad

(Para LA ULTIMA HORA)

Pocos pueblos en la tierra celebran la Navidad como los ingleses. Si para la mayor parte de los pueblos civilizados tiene esta fiesta un significado místico y encantador—aparte, naturalmente, de los sentimientos religiosos, que contribuyen a hacerla la fiesta por excelencia—en Inglaterra se intensifica aun este sentido y se convierte tal vez en la celebración o en la libre expresión de todos los sentimientos cordiales, familiares, en la santificación del hogar y en el olvido de las pequeñas miserias que nos agobian, para pensar una vez al año siquiera, que todos somos hombres, y, por lo tanto, hermanos. Y precisamente gracias a este sentimiento del pueblo inglés por la fiesta de Navidad existe en el país una abundante literatura acerca del particular, en la que se distingue como estrella de primera magnitud el famoso "Cántico de Navidad" de Dickens.

Dícese, con razón, que los ingleses emplean un mes en preparar su Christmas, y otro en festejarlo. Eso que parece una exageración; no lo es en realidad, pues un mes antes de Navidad ya se advierten por doquier preparativos para la fiesta y el recuerdo de ella no se borra hasta bien entrado enero. Y este año, precisamente a causa de la campaña "Buy British" que tanto ha alarmado a los demás países del mundo, los establecimientos se preocupan en ofrecer al público unos escaparates atractivos, llenos de productos ingleses solamente, a fin de atraer a una clientela que no desea más que gastar, pese a la baja de la libra.

En esta época del año los ricos se convierten en verdaderos trota calles. Gustan de extraviarse en el laberinto

de los establecimientos o vagar por las ferias locales, a fin de hacer compras. Y aun el día de Navidad, cuando toda la familia debe estar en casa, existe la costumbre de hacer cortas visitas a los amigos y beber con ellos el "Cristmas whisky".

Este año se observa un recrudescimiento de la antigua costumbre de enviar innumerables tarjetas adornadas con dibujos y votos de felicidad en verso, aparte de sus artísticos grabados y sus hermosas cintas. Para ello los principales talleres de grabado preparan reproducciones de los cuadros más famosos. Las universidades y los colegios célebres, así como las grandes administraciones, hacen preparar tarjetas especiales con sus colores y sus blasones. La familia real, por su parte, es la primera en encargarse cada año, una importante cantidad de "Christmas Cards" anualmente adornadas con motivos distintos. Y hace ya bastante días está trabajando un verdadero ejército de secretarios, preparando los sobres, escribiendo las direcciones y haciendo los paquetes de las tarjetas que se expiden.

También la Navidad señala el fin de la "pequeña season". Los festejos organizados en las proximidades de esta fiesta tienen un carácter interesado, o bien son el preludio de conciertos, bazares benéficos, o se organizan en beneficio de las mil obras de caridad que sostienen las señoras de la Aristocracia. También la familia real se dedica a confeccionar algunos objetos que luego se venden a peso de oro en las referidas fiestas de tal manera que algunas de esas labores han pasado ya ser tradicionales. Cosa muy extraña

para los que no son ingleses es el detalle de que tanto el príncipe de Gales como otros príncipes varones de la familia, sin distinción de edad, ofrecen labores de ganchillo que se venden como pan bendito. Además, tanto la reina como la duquesa de York y sus respectivas damas, tienen un trabajo extraordinario en estos días anteriores a la Navidad, preparando los dantivos para los pobres.

Y no hay que olvidar que esta fiesta está dedicada de un modo muy principal a los niños. Cada día son más generosas las "children parties". Los grandes almacenes preparan diversas fiestas para los pequeños y este año se puede citar una curiosa innovación del "Science Museum". Como quiera que se ha calculado que más de 120.000 niños visitan anualmente este museo, el director, Sir Henry Lyons, ha hecho reservar algunas salas para los pequeños, en las que se exponen aparatos y máquinas que ellos mismos pueden poner en movimiento. Hace pocos días se inauguró esta sección infantil, y antes de que se abriesen las puertas del Museo esperaba una larga cola de niños.

En fin, que durante un mes, más o menos, Inglaterra olvidará por completo sus cuidados y sus preocupaciones, para no pensar más que en el Christmas.

H. ROBERT SHANEY  
(Prohibida la reproducción.)

PANORAMAS

El poeta y su sino

Excelente señal es que la repatriación de Francisco Villaespesa, en determinadas circunstancias, haya interesado y conmovido al público. Ello indica que la poesía es, a su modo, servicio nacional que a todos interesa, y que en la sensibilidad de los gentes

no prescribe la emoción tantas veces reproducida de la necesidad, amargura y dolor por que suelen pasar los poetas en virtud de un dramático destino.

Poetas que hayan sabido vivir y triunfar no han faltado. Incluso abundaron en épocas como el Renacimiento, propicias a costear todos los lujos del espíritu. Pero divina calidad de tal cuando lejos de ser un magnate en la sociedad de su tiempo es un infeliz atropellado por su propia existencia. La poesía se nos presenta con un concepto más claro y tangible si la cualifican esas notas excepcionales que son la genialidad, el desequilibrio o simplemente la bohemia.

Desde este punto de vista, el romanticismo creó una atmósfera típicamente poética. En las luchas, en las antitesis y altibajos de la vida; en la fuerza de las pasiones y en el ímpetu de los caprichos, incluso en la canonización de la tristeza y del fracaso, los poetas de las últimas generaciones se hallaban, paradójicamente, en su elemento. Curiosa forma del masoquismo ésta del poeta azotado por su musa y además jactancioso y contento.

Francisco Villaespesa es poeta, y a lo poeta vivió siempre. Sin medida, previsión ni cálculo. Generoso y espontáneamente. Los tiempos nuevos han descubierto la poesía de las máquinas y de los números. Aquella otra poesía en que se educó Villaespesa sabía mucho más en el *quid divinum* que en la técnica, y gustaba de buscar inspiraciones en el cielo de la alta noche contemplado de hito en hito a contrapelo del filisteo bien arropado y durmiendo bien.

Romanticismo y bohemia se liquidaron históricamente y estéticamente en lo que se llamó por los españoles *modernismo*. Los poetas modernistas, que en fondo no rectificaban tanto como muchos creían la tradición del verso español, trajeron a nuestro parnaso luces y reflejos de la lírica que hacían en París

Hermanos Alomar

Ex-alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París, Curación radical rápida de la BLENORRAGIA mediante aparato de su invención. Tratamiento moderno y eficaz de SIFILIS y enfermedades de la piel. Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 357. CONSULTA: De 10 mañana a 4 tarde.—Económica para obreros de 6 a 8 noche.—Jueves y Festivos de 8 a 12 mañana.

El Doctor Don Juan Alzina Melis

DIRECTOR DEL INSTITUTO DE BARCELONA PARA DEFICIENTES Especialista en enfermedades nerviosas y mentales. Visitará en el consultorio del Dr. Comas (calle de Santo Domingo, 32), los días 22 y 23 del corriente de 9 a 12 y de 3 a 5.

COLMADO FIO L

Quesos superiores—Nata sin fermentar—Post di salut para régimen—Queso nata Santander—Bola—Mahonés—Roquefort—Grumiere, etc. VINOS, LICORES Gran surtido ultramarinos—Especialidad Cafés C. CADENA (Frente Mir)

**Damián Deyá Rullán**  
CIRUGIA GENERAL  
Ex-ayudante durante dos años y medio del Cirujano Jefe del Hospital San Juan y Mariscal Joffre, Agregado al servicio del Prof. J. L. Faure, de París.  
Calle A. Luis Salvador, 101. CLINICA. Teléfono 1260  
Horas de Consulta de 11 y media a 2.

**Clínica Peñaranda**  
Los médicos señores Peñaranda participan a sus amistades y clientela que el despacho que tienen en la Plaza de la Conquista núm. 3-2, lo han trasladado a su CLINICA situada a la entrada de la carretera de Sóller.  
Horas de consult: De 9 a 12 y de 3 a 6 tarde.  
Teléfono 1307.  
Comunicación con el Autobús de Son Sardina.

**Principal Alfonso Hotel**  
Temporada de los famosos  
**The Dançant**  
Repertorio Taul Whiteman y Jack Hildon  
en sus últimas creaciones.  
(Todos los jueves de 4 a 7 tarde)

los hijos de Baudelaire. De uno de éstos, de Verlaine, tuvo algo el joven poeta almeriense, que en pocos años lanzó al comentario de café y cenáculos, con largueza, seis u ocho libros de melodía halagadora para el oído e inquietante para el corazón por sus insinuaciones de misterio y sensualidad triste. Por analogías externas podía pensarse en el laúd de un Pierrot a la moda del fin de siglo y a gusto de Willette. Pero era una guzla de remota poesía arábigoandaluza disuelta en la sangre de Villaespesa lo que sonaba en los poemas de *Confidencias*, *Canciones del Camino* o *Viaje sentimental*, lánguidos y arrebatados a la vez, grises de lluvia o purpúreos de atardecer, sonoros al agua oculta de los cármenes granadinos y fragantes como rosas de las que trepan por los cipreses del Generalife.

Villaespesa es todo un momento de nuestra poesía contemporánea. El teatro, con sus seducciones fáciles, lo apartó de la lírica o lo forzó o embutir sus versos en situaciones y actos. Al cabo la aventura pudo más que todo, y se lo llevó hacia América: Eldorado eterno que devuelve, hoy como ayer, fatigados —y no ciertamente por la suerte a los que lo soñaron y recorrieron.

Tal vez no fuese otro el sino de Francisco Villaespesa: vivió al día, sin otra visión del mañana que la brindada por la quimera. El *jardín de las quimeras* se llamó uno de sus libros más inspirados, y realmente nunca salió de sus ruevuelos senderos y sorprendentes bosquecillos. ¿Cuántos poetas como él se perdieron porque sí, por fuero propio, irrenunciable y fatal, ajenos a toda idea de compensación! Pero la realidad también sabe del ensueño. Y en España misma, al alcance de todo viajero, existe un mundo de poesía que hace tangibles las formas imaginadas en el delirio. Ese mundo lo conoce Villaespesa, y lo ha cantado en sus mejores

días, Granada, la Alhambra... Y no lo olvida.

"Si yo tuviera la dicha—acabar de declarar a un colega—de ser nombrado para un cargo en la Alhambra, yo sería un hombre feliz. Sería uno de mis sueños hecho realidad..."

Efectivamente. Y no es cosa de desaprovechar la posibilidad de que un poeta conquiste verdaderamente el mundo, para honor del que se lo facili- lite. El sino, de adverso, se convierte del todo en favorable.

Almanaque de la madre de familia  
PARA 1932  
La posesión de cada tomo de este almanaque da derecho a una participación de un real en el billete reproducido en la portada cuyo número es 866. Cada real, si toca le gordo, puede convertirse en

La Constitución Española  
Editado por la Imprenta "Tous", ha publicado un folleto cuidadosamente impreso, conteniendo el texto definitivo de la Constitución Española, aprobado el día 9 de diciembre de 1931. Este folleto, que consta de 61 páginas, ha sido puesto a la venta en la Librería Tous al precio de 0'50 pesetas el ejemplar.

HUEVOS A 2'90 PTAS.  
Se venden frescos y asegurados Calle Barattillo, 11.—Ca na María de Hous.

FOLLETIN NUMERO 82

EL AHORCADO

por Xavier de Montepin

—Señora—preguntó Noisy—. ¿Vues- tra Majestad me permite exponer humildemente una opinión que quizá sea buena?

—Hablad, vizconde.

—Onczco al otro lado de Ecouen, y casi aislada en el campo, una casa de gente honrada, que tendrá por gran dicha y honor ofrecer hospitalidad a la reina.

—Respondéis de los habitantes de esa casa?—preguntó el cardenal de Lorena.

—En absoluto, monseñor; respondo honor por honor.

—Bien —dijo María Estuardo—, vamos. Vizconde, mostrádnos el camino.

Después, volviéndose hacia su tío, añadió:

—Felizmente, no es ya la reina de Francia la que los franceses han tratado de este modo.

Encontraron a los exploradores húngaros, pero ya sabemos que éstos no se atrevieron a atacarlos. Se contentaron con arrojar sobre los caballeros furiosos y amenazadoras miradas.

Casi enfrente de la casita rústica, un relámpago seguido de un ensordecedor trueno hizo dar una violenta corveta al caballo de María.

El duque de Damville se lanzó para sostener a la reina, pero la bellísima joven estaba clavada en su silla, firme y graciosa, sonriendo del espanto de su escudero.

—Hemos llegado, señora... —dijo Alberto de Noisy, quien echó pie a tierra y llamó en la puerta.

Hacia en aquel momento media hora, todo lo que más, que Dionisio Vailant había salido de su casa.

Juana, de pie detrás de los cristales de una de las ventanas del primer piso,

teniendo a su lado a Roger subido en un taburete, miraba al viento azotar y torcer los árboles, la lluvia anegar los caminos, los relámpagos trazar en el obscuro firmamento sus zigzags de fuego, y sus labios temblaban.

La desgraciada joven rogaba por su marido, por su hijo y por sí misma. Sentía de un modo confuso que algo inminente y terrible pesaba sobre ella, entre la cólera de los hombres de que Roberto de Coeur iba a hacerse el instrumento, y la cólera del Cielo, que hablaba por la voz del trueno. Parecía que todo daba vueltas a su alrededor y estaba a punto de romperse; no podía buscar su apoyo más que en Dios, y sólo de Él podía esperar un poco de fuerza y esperanza. Pensaba en el miserable que de pronto, como una avispa de entre un puñado de flores, había surgido en medio de sus inocentes alegrías, de su vida tranquila y pura, de su dicha, de su amor.

—¡Sí! —se decía—, todo es de temer; he leído en aquella alma sombría, en aquel corazón inflexible... que cumplirá sus amenazas!

Después pensaba que, sin duda, Dionisio estaba ya a gran distancia. Por momentos casi sentía no haber dejado a su hijo partir en su compañía; después, tranquilizándose a medias, murmuraba:

—¿Pero quién se atreverá a arrancar a un hijo de los brazos de la que le dió el ser? ¿Qué monstruo pensará en quitarme a mi querido Roger? No es su enemigo, no es más que un ser inocente que no sabe aún más que amar.

Y sus ojos, tiernos como los de una paloma, se fijaban con expresión de ardiente e inquieto cariño sobre los morenos rasgos de su hijo.

—¿Qué parecido tiene con su padre? —pensaba—. ¿Cómo se le parecerá

cuando sea mayor! Son sus mismos ojos... su frente... su boca... ¡Querido niño adorad! ¡Será hermoso y bueno como mi esposo! ¡Quiera Dios preservarle de un destino parecido al de mi querido Dionisio.

—Mamá—decía el niño—, ¿ves la lluvia? ¡Cae y no se detiene! ¿Sabes en que estoy pensando?

—No, hijo mío.

—En papá, que se va a calar hasta los huesos, aunque se haya puesto la capa más recia.

—¿Quieres mucho a papá?

—Con todo mi corazón; tanto como a tí.

Juana se inclinó y besó a Roger.

—Es preciso rogar por él—repuso— es necesario pedir a Dios que le preserve de todo peligro.

—Y también para que haga salir el sol y seque las ropas de mi pobre papá. ¿Por qué se ha marchado con esta terrible tempestad? ¿Dí?

—No me comprendierais.

—Dilo, todo lo que se refiera a papá lo comprendo.

—Ha partido, ángel mío, porque en este mundo hay gente muy mala.

—¿Los malos son esos que hacen daño a los demás?

—Sí.

—¿Ves cómo te comprendo? Pero, ¿por qué hay malos que quieren hacer daño a papá, que es tan bueno con todo el mundo?

Juana no sabía qué contestar a la lógica infantil de su hijo.

—Hay gentes —dijo al fin— que su mayor gozo es hacer daño al prójimo, del mismo modo que hay plantas y frutos venenosos que marchitan y matan porque es su esencia el matar y marchitar.

—Pues bien, es preciso combatir a esas gentes y destruirlas.

—Sí, es cierto, pero desgraciadamente, algunas veces son las más fuertes.

—¿Entonces es como los lobos que son malos? Son más fuertes que los perros que son buenos. Pero los perros se juntan dos y matan a un lobo.

Sin darse cuenta, Roger hacía la historia de la sociedad humana. Su ma-

dre volvió a besarle.

—¿Qué Dios nos guarde de los lobos, querido mío!—dijo, suspirando.

—Cuando sea hombre como papá, y fuerte como él — exclamó el niño—, ¡ya verás! Me estaré en el bosque día y noche con un arcabuz, dos pistolas y una buena espada y mataré a los lobos. ¡Ya verás, ya verás!

El niño pronunció estas palabras con una energía que hubiera hecho sonreír a su padre, y que hizo estremecer a su madre.

En aquel momento, y dominando el ruido de la tempestad, se oyó el galope de varios caballos sobre el camino.

Juana pultó su cabeza entre las manos.

—¡Ya están ahí los verdugos! — exclamó—. ¡Dios mío, qué pronto han venido!

Oyóse un golpe violento en la puerta. Al joven miró por la ventana, y vió un grupo de caballeros detenidos delante de la casa.

—¡Oh, sí! — exclamó con locura—. Ellos son! ¡No abráis, Jodelet!... ¡Os prohíbo que abráis!

Pero aquellas palabras no las oyó Jodelet, que descorría los cerrojos y daba la vuelta a la llave en la cerradura.

Juana oyó un ruido de voces; después, casi inmediatamente, Martina se precipitó en el saloncito, exclamando:

—Señora: es el señor vizconde de Noisy, a quien conocéis muy bien, con una señora... una hermosa señora, que pide veros!

—¿Una hermosa señora! — repitió Juana tranquilizándose—. ¿Quién?

—No sé quién es... no la conozco.

Juana fué a recibir a la visitante desconocida, que iba acompañada por Alberto de Noisy; pero al ir a llegar a la puerta, se presentó en el umbral María Estuardo, que se detuvo agradablemente sorprendida a la vista de aquella adorable joven rubia y blanca, pálida y temblorosa todavía, y de aquel niño moreno que la miraba con sus grandes y atrevidos ojos azules.

Al reina se quitó su sombrero de amazona, que chorreaba agua, y cuya pluma, rota por el viento, ocultaba a medias su rostro y dejó al descubierto

aqueellos rasgos nobles y encantadores que habían inspirado, y debían inspirar aún, tanto amor y tanto odio.

Juana, que había visto a María Estuardo en París en un día de fiesta, la reconoció en seguida.

—¡La reina! — exclamó con tanto respeto como estupor, hincando una rodilla.

Mara se aproximó a ella, y cogiéndola por las manos, le dijo sonriendo:

—Si señora; una pobre reina mojada y rendida, que viene a pedir hospitalidad por esta noche. ¿Me la negaráis?

La palidez de Juana desapareció. Vió su carmín coloreaba su rostro angelical.

—Mi humilde casa no es mía—balbuceó—, es de Vuestra Majestad, como mi corazón.

María, con gran detrimento de la etiqueta, pasó uno de sus brazos alrededor de la cintura de la joven y la besó en las mejillas, diciéndola con aquella dulce y encantadora voz, cuyas entonaciones eran irresistibles:

—Un rostro como el vuestro no puede engañar... Sois tan buena como bella... Gracias, señora.

XXXIII

MIENTRAS DUERME LA REINA

Sólo tres hombres acompañaron a la reina al saloncito: el cardenal de Lorena, el duque de Damville y el vizconde de Noisy.

—Señora—dijo el vizconde a Juana, inclinándose delante de ella—, es a mí a quien debéis la visita de la reina. Soy yo quien ha traído a Su Amjestad a esta casa hospitalaria.

—Y yo soy doy las gracias, señor vizconde — contestó la joven tendiendo su mano a Noisy, que la besó respetuosamente.

Después añadió, dirigiéndose a María Estuardo:

—Si Vuestra Majestad se digna admitirme para que le sirva de camarera, me hará feliz y estaré orgullosa.

—Queréis decir de dama de honor replicó la reina sonriendo—. Venid, se-

ñaora.

Las dos mujeres pasaron juntas a una estancia vecina al salón, y el pequeño Roger se quedó con los caballeros.

El barón de Seneuil, por motivos que nuestros lectores tendrán presente, se había atrevido a presentarse a Juana; pero conocía la casa.

Condujo a los demás señores que formaban parte de la escolta a las habitaciones de la planta baja, y Jodelet, ayudado por Martina, llevaron los calabos a la cuadra y bajo un cobertizo donde de ordinario se ponían los útiles de labranza.

Uno de los caballeros se puso en seguida de centinela a la puerta en espera del duque de Guisa, del capitán Barando y de los reitres, para advertirle la presencia de María en la casa.

Las damas de la reina habían entendido la marcha desde por la mañana para Chantilly con los equipajes; por lo tanto, María tuvo que aceptar, no solamente los cuidados de Juana, sino también sus vestidos. Después, quebrantada de fatiga, se dejó caer sobre el lecho de la joven, y a pesar de las emociones terribles de aquella tan fecundo en ellas, o quizás por su causa, no tardó el sueño en acudir a sus ojos. Juana salió de puntillas, entrando en el salón, y apoyándose un dedo en los labios, dijo:

—La reina duerme, señores.

El cardenal de Lorena, aunque honrado de iglesia, sabía apreciar los encantos femeninos; envió a la duquesa de la casa en una mirada de admiración, y dijo en voz baja a Noisy:

—Querido vizconde, si la corona fuese concedida a la belleza, lo que, en esta noche dos reinas en vez de una. Nuestra huésped es una madona vi-

—Y tan discreta como bella — respondió el vizconde—. Seneuil y yo sabemos algo.

—Y su marido, ¿dónde está?

—Lo ignora.

—Es un feliz mortal.

—Creo que sabe apreciar su dicha. Me han dicho que es un modelo de ter-



# PAGINA LITERARIA

## NUESTROS COLABORADORES

### RIMAS

Tu carne es flor; tus ojos son aurora;  
tu boca es un clavel de vida lleno;  
tu cuerpo juvenil, rico, atesora  
todo lo que me es grato y hallo ameno;

y te miro, y te miro; y al mirarte  
que tengo veinte años me parece;  
y al momento feliz de contemplarte  
mi ser, muy viejo ya, rejuvenece....

¡Oh! poder sin igual de tu hermosura,  
que lo mismo que el Sol dora los trigos,  
embriaga con auras de ternura  
a un pobre corazón, que en su amargura,  
ya no cree en amantes ni en amigas.

FLOR DE LIS

## Las reliquias de Flaubert

Emocionante, sentida y conmovedora ejemplificación la que en todo momento nos brinda el vecino país de Francia, al rendir, sin desmayos ni intermitencias, sus fervidas devociones al recuerdo de aquellos destacados, ilustres y esclarecidos ciudadanos de la República, artífices, por méritos de su obra personal, del ancho surco que el espíritu francés traza y ahonda sobre el vasto campo del pensamiento humano.

Si como al mar los ríos van las vidas a dar en el morir, donde los señores acaban, los de la inteligencia hallan manera de perpetuarse cuando los pueblos atienden solícitos al culto de sus muertos ilustres. De este deber social, que convalida los intereses espirituales de las agrupaciones humanas, Francia fué siempre cumplidora, hasta quizá extremada, si cabe descubrir excesos en realizaciones que se nutren de cordialidad y simpatía.

Reciente testimonio de cuanto decimos el caso de Flaubert, y la venta, en pública subasta, de los últimos objetos que formaron parte del ambiente cotidiano en que se moviera el gran maestro de la novela. Piezas de su mobiliario en el refugio de Croisset, objetos de su uso, elementos del modesto atavío de su morada, cosas todas ellas sin propio valor artístico, pero en cambio dotadas de aquel gran valor que las reviste una estimación que se les consagra en orden al recuerdo evocado de un gran artista, de un gran escritor.

Y más que estos objetos todavía, sobre los que se posaron las miradas de aquellos ojos que se emboracharon con la rutilante luminosidad del Oriente y del Africa, recogida con arte insuperable en las páginas de "Salambó" y de "La tentación de San Antonio", los papeles cubiertos con su escritura, los manuscritos de sus obras, los esbozos y ensayos, las cuartillas sueltas con párrafos sin terminar, llenos de retoques y tachones, todos los restantes vestigios de aquella extraña superposición flaubertiana que le hacía guardar todo papel, propio o ajeno, donde hubiera quedado señalada cualquier huella caligráfica.

Este inmenso material entregado a la curiosidad y al aprecio de los estudiosos, donde han trabajado con gran provecho la devoción y el entusiasmo, principalmente del académico Luis Bertrand, fué recogido piadosamente por una sobrina del escritor, madame Carolina Franklin-Grout, la cual, antes de morir, publicó parte considerable de lo que su tío dejara inédito, cuya publicación logró modificar sensiblemente aquella idea, un tanto convencional, que la crítica había formado del autor de "La educación sentimental".

La vida de Flaubert transcurrió totalmente dedicada a su labor literaria, pudiendo representarse por un inmenso trazo de pluma que sólo termina cuando su vida acaba. Desde sus cuadernos de colegio hasta aquellas frases en que queda truncada la redacción de su novela "Bouvard y Pecuchet", no hay momento de su existencia que no le encuentre con la pluma en la mano y no se traduzca en la tarea de su intermitente caligrafía, lo mismo cuando respira tranquilo en su retiro de laborioso, que al recorrer el mundo captando impresiones para llenar las hojas coleccionista de emociones plásticas y en blanco de sus cuadernos de viajero, sentimentales.

Flaubert, a través de sus notas, resulta el hombre que por todo se interesaba. Diríase devorado por el cáncer de la erudición, nunca por vano alarde de un orgullo enciclopédico, sino más bien por la tenacidad incansable de quien, no encontrando nada despreciable para su ansia de saber, gusta de sentirse bien enterado. Y no sólo un ávido lector, sino un hombre curioso, que toma notas de todo, que todo lo recoge y apunta, que todo lo tamiza y proyecta en síntesis para facilidad de su memoria, que no tropieza con libro que le sea indiferente, y es raro el que lee sin llenar de anotaciones, descubriendo coincidencias de pensamiento o señalando oposiciones, marcando en ellos los hallazgos de su simpatía o las sorpresas de su contradicción.

Estos recuerdos, tan interesantes para el estudio psicológico del hombre y del escritor, son los que acaba de dispersar la voz nada cordial de un subastador de oficio. Los entusiasmos de los licitadores, que no han faltado, disputándose, a fuerza de billetes de Banco, las nobles reliquias, han impedido el que todos esos recuerdos, tan unidos a la existencia del hombre glorioso, hayan podido vivir reunidos en el ambiente confortable y simpático de un museo o de una biblioteca, donde habría podido ir a encontrarse con ellos la celosa disposición de los estudiosos.

El examen de los manuscritos de Flaubert impondrá, sabe Dios por cuánto tiempo, seguir las estaciones de una nada cómoda peregrinación a través de bibliotecas oficiales y de colecciones particulares. La biblioteca de Rouen podrá mostrarnos el original de "Madame Bovary"; la Nacional de París, el de "Salambó" y las tres versiones de la "Tentación de San Antonio"; el de "Bouvard y Pecuchet" y la segunda versión de "La educación sentimental"

los hallaremos en el Museo Carnavalet.

Pero tanto la primera versión de "La educación sentimental" como los cuadernos juveniles, el manuscrito de los "Tres cuentos... o innumerables cartas y papeles, impondrían un calvario a través de colecciones particulares, no siempre abiertas a una curiosidad ajena, en pugna con un celo de coleccionista.

El manuscrito de los "Tres cuentos" cuyo punto de anclaje confesaba recientemente ignorar flaubertiano tan enterado como Luis Bertrand, ha sido señalado en poder de la hija de un gran amigo de Flaubert, Edmond Laporte, quien poseía, además, un fragmento de la primera redacción de "Bouvard y Pecuchet", más centenares de cartas de su autor.

La Asociación de Antiguos Alumnos del Instituto de Rouen conserva en su Museo una composición de historia y de geografía de Flaubert, obra de sus quince años, páginas que ya descubren el germen de la magnífica floración que reservaba el porvenir de una inteligencia llamada a plasmarse en obras inmortales.

Para lograr la concentración de todas esas dispersas reliquias, el requerimiento de los más destacados flaubertianos dirige ahora hacia la municipalidad de Rouen, patria del escritor. Sólo a una colectividad que ostente el carácter de inmortalidad necesaria para vencer los azares de las leyes de herencia, le es dado poder conseguir aquella anhelada recuperación.

Conociendo la manera de los gloriosos, no es aventurado predecir que algún día el turista que arribe a la ciudad de Rouen podrá, caso de que sea, hombre de buenas lecturas y espíritu capaz de sentir literarias devociones, visitar el santuario del culto a Flaubert. Un pequeño museo donde se conserve, reconstruido, el cuarto de trabajo del escritor ilustre. Su mesa de escritorio, su butaca, su biblioteca, y hasta el frente de su chimenea y el busto de Buda, todo según la descripción que dejaron hecha los Geneceurt.

Y junto al cuarto de trabajo, columna de donde salieran miles tan estimadas, otras salas con sus manuscritos, sus grandes y pequeñas ediciones, los libros que hiciera escribir a sus contemporáneos y a los críticos de las generaciones sucesivas, el material de su obra propia y el de su descendencia espiritual. Pues cada uno de estos grandes creadores que la historia literaria tiene por héroes de sus gestas gloriosas vienen a resultar estimulantes de un gran núcleo de laboriosos, que labran el camino del saber siguiendo devotamente la peregrinación de las huellas de aquel de quien se sienten epígonos.

J. GARCIA MERCADAL

## Nuestros colaboradores

### EL LAGO MARTEL

SONETO

Tiene Mallorca, por feliz destino,  
un lago en una gruta misteriosa;  
La gruta es blanca, bella, primorosa;  
el lago es un espejo cristalino.

Se refleja en su fondo diamantino  
la nave de la cueva silenciosa,  
ricamente bordada; portentosa  
obra de un cincel mágico, divino.

¡He cruzado tus linfas sosegadas  
oh lago donde sueñan las Ondinas!  
¡Tus aguas con el llanto están for-  
[madas

que vertieron las rocas marfilinas!  
¡Nunca fueron por brisas arrulladas  
ni vieron las estrellas peregrinas!

FRANCISCO SEGUI SOLIVELLAS

### PASATIEMPOS

Hay una cosa contraria a la vida,  
es la muerte. El alma no admitirá ja-  
más lo contrario de lo que ella lleva  
consigo; el alma no recibe la muerte.  
Ella es, pues, inmortal.—Catón

¿M he convencido de que la muerte  
no existe; que la vida no puede existir  
sinó eterna; y que es el progreso inde-  
finido.—Mazzini.

### SRES. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban  
sus géneros con prontitud?  
Ordene sean entregados a la Agen-  
cia A. Buxó Labori, Castañón, 3,  
BARCELONA.

Remesa de entrada y salida todos  
los correos. Corresponsal en PALMA:  
Bartolomé Mulet Berga, Sieta Esqui-  
nas, 12. Teléfono núm. 1.811.

### Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-Sífilis.  
Barra, 25 prel.—Consulta de 11 a 8

## NUESTROS COLABORADORES

### Recuerdos de antaño

## Antiguas fortalezas mallorquinas

### LA DEL "REY" EN POLLENSA

A unas dos leguas de la villa de Pollensa y en la cima de un monte escarpado por la parte del mar y casi inaccesible por la de tierra se elevan las pintorescas ruinas del castillo que vulgarmente se llama "del Rey".

El aspecto de esa derruida fortaleza cuya fundación se pierde en la obscuridad de los tiempos, es extraordinariamente poético, y despierta en la imaginación ideas del todo romancescas.

Las murallas arruinadas y sus hundidos salones hacen reconstruir a la fantasía lo que los siglos han derrochado ya; y los recuerdos de su historia hacen revivir en la imaginación de los caballeros a quienes estuvo confiada la custodia del imponente castillo.

Se ignora si en tiempo de los romanos existía ya un castillo en el sitio que ocupan los restos del que hablamos, pero es indudable que era fortaleza muy importante durante la dominación árabe.

Los moros mallorquines, después de la conquista de la capital, se refugiaron en el castillo de Pollensa, teniendo a su cabeza el caudillo Xuayp. Don Jaime I, atendida su importancia, se lo reservó en la permuta que en 1311 hizo de la isla con el condado de Urgel.

Cuando en 1235 Don Alonso de Aragón vino a usurpar el reino a su tío Don Jaime II de Mallorca, este castillo dio asilo a los caballeros fieles a su legítimo Rey, y desde el principio de la dominación cristiana, su custodia fué confiada a varones muy principales.

Cuando la capital de este reino se entregó en 1.º de Junio de 1343 al intruso monarca Don Pedro IV, y los rebeldes todos, y los demás castillos de la isla, habían sometido y jurado obediencia y vasallaje, en el homenaje de Pollensa, ondeaba aún la enseña de Don Jaime III. Fortaleza inexpugnabla que ahora no son mas que ruinas, se había propuesto ser el último asilo de la legitimidad.

Todo el poder de Arnaldo de Erii, gobernador de Mallorca por el Rey Pedro, se estrellaba ante aquellas murallas y aquellas murallas que cubren ahora el musgo y la maleza. El día 23 de Junio del mismo año salió de la capital la hueste que había de poner cerco al invencible castillo, cuando conducidas por mar las máquinas y trabucos para hostilizar a

los sitiados, gastándose en el asedio sumas considerables.

Los soldados de D. Jaime no consintieron en darse a partido hasta el día 23 de Agosto, en que arrojados todos los horrores de un largo sitio, perdida toda la esperanza de que los isleños se manifestasen en favor de su rey, y de que el espectáculo que ofrecían infundiese aliento a los de la metrópoli, tan fácilmente sometidos, hubieron de entregarse en manos de los aragoneses para ver más tarde las sangrientas persecuciones que sufrieron los adictos al destronado monarca.

LA DE "SANTUER" DE FELANITX

En la cumbre de un elevado monte situado al S. de la ciudad de Felanitx tiene asiento el castillo de que nos ocupamos, que se cree erigido ya en época romana para defensa de los puertos "Colón", "Petro" y "Calonga", en otros tiempos muy frecuentados.

Este alcázar pertenecía al Conde Don Nuño Sanz cuando los árabes dominaban la isla, como consta del auto de concordia que en 5 de las calendas de Septiembre de 1299 se estipuló entre el Rey D. Jaime y los Barones, sobre la conquista general de Mallorca.

Sin embargo, cuando se hizo el reparto general, no pasó al dominio de Don Nuño, porque fué uno de los que se reservó Don Jaime I en 1231 al intercambiar la isla con el condado de Urgel.

En 1285 las armas de don Alonso de Aragón rindieron al castillo de Santuer, en el que se habían refugiado muchos caballeros fieles al Rey de Mallorca, y en 1343 se rindió también a las de D. Pedro IV. Santuer en 1459 fué prisión de D. Carlos de Navarra, príncipe de Viana, y la importancia que tuvo este castillo se desprende de las grandes cantidades que el patrimonio gastaba para atender a su conservación. Las últimas obras de albanilería que se hicieron fué en 1552.

De su antigua fábrica aun quedan ruinas que recuerdan sus elegantes formas, una parte del homenaje, un lienzo de muro almacenado y la puerta principal.

Este castillo fué vendido en el siglo pasado a un propietario de Felanitx, quien cuida más de cultivar la vasta extensión de tierra que tiene en su interior que de reparar el continuo desmoronamiento del edificio.

W.

rios de la libertad y abolian las quintas, en Málaga y Montilla se perturbaba gravemente el orden, y en Barcelona tumultuosamente se arrogaba las funciones directoras la Diputación provincial, en tanto que, debilitada la autoridad del capitán general Contreras, la soldadesca vejaba a jefes y oficiales con el tristemente famoso grito: ¡Que bailen!

A acrecer los motivos de perturbación vino el divorcio cada vez más patente entre republicanos y demócratas. Arbitros de la Asamblea eran éstos con Martos al frente, y dueños del Gobierno los republicanos, que clamaban porque la República fuera para quienes a ella estaban sinceramente adheridos y no para las gentes allegadizas que sólo aspiraban a medrar a su sombra. Prevalido alirto de su ventajosa posición en la Asamblea y contando con el apoyo de los generales Morriónes y Gamiude, intentó un golpe de Estado el día 21 de Febrero que, al fracasar totalmente por la energía de Pi y Margall, dió lugar a la exclusión de los Ministros monárquicos del Gabinete y a que se constituyese otro que, por entrar a formarle los señores Pi, Chao, Sorni y Turán, recibió el gracioso nombre de "Ministerio de los Pájaros".

La anarquía creciente de Barcelona y la actitud cada vez más agresiva de la Asamblea, entorpecía en términos difíciles de concebir la acción del Gabinete. En aquella capital la clase de tropa, amparada por la Diputación, se disponía a manifestarse para exigir que se le diera la licencia absoluta, y en el seno de la Asamblea se dilataban los Ministros para disolver ésta y poder conseguir cuanto antes que se convocaran Cortes constituyentes. Mas concurrido el primer conflicto, exacerbóse el segundo por la oposición de la mayoría parlamentaria de procedencia monárquica a acceder a que el Gobierno, disolviéndola, destruyera el instrumento de dominación que todavía

conservaba entre sus manos la parcialidad democrática-radical.

Percatada de tal resistencia la Diputación de Barcelona, y a pretexto del peligro que corría la causa republicana, se dispuso a proclamar viciosamente el Estado catalán. Pi vió el riesgo de que se perdiera para siempre su amado proyecto de República federal y trabajó con todo ahinco para ahogar el movimiento seccionista de Cataluña, a cuyo efecto partió con destino a Barcelona el Presidente señor Figueras, logrando aquietar algún tanto los espíritus de aquellos exasperados federalistas. Entretanto se discutía en la Asamblea el proyecto de ley del Gobierno llamando al país a Cortes constituyentes para el día 1.º de mayo y prometiendo que no sería disuelta la Asamblea hasta que fueran votadas los proyectos de abolición de la esclavitud en Puerto Rico, supresión de la matrícula de mar, y organización, equipo y sostén de cincuenta batallones de cuerpos francos. Comprendía así mismo el proyecto ministerial el nombramiento por los Diputados de una Comisión permanente de carácter consultivo que podría abrir de nuevo las sesiones de Cortes caso de exigirlo las circunstancias, y que resignaría sus poderes en cuanto las Constituyentes quedaran reunidas. Tras de no pocos esfuerzos, y habiéndose, entre otras, aprobado la humanitaria Ley de abolición de la esclavitud en Puerto Rico el día 22 de Marzo, se suspendieron las sesiones de la Asamblea. Pero la Comisión permanente, única tabla de salvación del partido radical, no conforme con la marcha del Gabinete, se dispuso a reunir las Cortes y a obtener de grado o por fuerza la dimisión de los Ministros. Contando éstos con el apoyo de los Voluntarios del republicanismo y con los guardias de orden público, tomaron posiciones ventajosas en la capital.

PEDRO DE LA GUIA OLIVARES  
Palma, Enero 1932.

## Las Baleares

MALLORCA: Lujoso album conteniendo 25 hermosas fototipias de lo más notable de la isla, precio 5 ptas.

POSTALES: Hermosa colección de tarjetas postales de los sitios más pintorescos de las islas. Los hay en colores; en negro y fotografías.

200 modelos distintos, en negro y en colores, sueltas y en bloques de 12 a 40 postales.

PORT-FOLIO de las Baleares. Hermosa colección de 80 fotografías, encuadernado en tela, 8 ptas.

GUIAS de Baleares en español, francés e inglés.

MAPA DE MALLORCA conteniendo las vías férreas, caminos vecinales y carreteras, 1 pta.

FOLK-LORE DE MALLORCA: Danzas y canciones para piano, por Antonio Noguera, precio 5 ptas.

NUEVA HISTORIA DE MALLORCA, por el P. Juan Binimelis. Edición económica, 5 tomos rústica, 10 ptas.; encuadernados, 20 id.

BREVE RESEÑA DE LA HISTORIA DE MALLORCA, por «Un Almogávar», un tomo 4.º de 200 páginas, 2 ptas.

HISTORIA DE ALCUDIA, por D. Pedro Ventayol Suau, 2 tomos 6 pesetas.

LA FE TRIUNFANTE: Nueva edición de la famosa obra del P. Francisco Garau, en la que se historian los últimos cuatro autos de fe que se celebraron en Mallorca contra los judíos, y en la que se detallan las persecuciones de que fueron víctimas en esta isla.

Ventas al por mayor y menor. Librería de J. Tous, Plaza de Cort.

## NUESTROS COLABORADORES

### NOTAS HISTÓRICAS

## La Primera República Española

I

formación de cada Gobierno, y tiempo que estuvo en el poder. Nombres de los Ministros, carteras que desempeñaron y dificultades que cada uno encontró.

Reunidos en una sola Asamblea el día 11 de Febrero de 1873 los Cuervos Colegisladores, no obstante la prohibición del Artículo 47 del Código constitucional, acordaron por mayoría de votos contra 32 la proposición que sigue:

"La Asamblea nacional resume todos los poderes y declara como forma de Gobierno la República, dejando a las Cortes constituyentes la organización de esta forma de Gobierno."

Aunque se había pensado para el caso en que Amadeo dimitiera que el poder ejecutivo se integrara por partes iguales de elementos republicanos y demócratas presididos por el señor Rivero, que abandonaría la dirección de la Asamblea para que fuese asumida por el señor Figueras, la inesperada característica de don Amadeo María al manifestarse de un modo violento en la primera parte de la sesión del día 11, produjo como consecuencia el que el señor Martos se echase en cara, con aplauso de los Diputados y Senadores, "que no os dábais bien que contra la voluntad de nadie pareciese que empezaban las formas de la tiranía, el día que la Monarquía acababa..."

Tan acerbada frase dió al traste con la primacía que Rivero se atribuyera y produjo como consecuencia que, nombrados por Diputados y Senadores los elocuentes encargados

## HISTORIA DE MALLORCA

Nueva Historia de Mallorca, por el P. Juan Binimelis. Edición económica, 5 tomos rústica, 10 pesetas. Encuadernado, 20 id.

Breve reseña de la Historia de Mallorca, por «Un Almogávar», un tomo 4.º de 200 páginas, 2 pesetas.

Historia de Alcudia, por D. Pedro Ventayol Suau, 2 tomos, 6 pesetas.

Venta al por mayor y menor, Librería de J. Tous, Plaza de Cort



**CINE BORN**

HOY

**OTRO ACONTECIMIENTO**

El film de la máxma emoción

**El Código penal**

Totalmente hablado en español, por **María Alba, Barry Norton, Carlos Villarias**  
**Interés - Emoción - Verismo**

**Mañana jueves:**

La obra póstuma de Murnau

**TABU**

El amor que prohibieron los Dioses

Un poema de imágenes y la comedia sonora

**LO APUESTO TODO**

por **CLARA BOW**

DIBUJ-S-REVISTA

**Informaciones**

**Nuestra edición de hoy**

Seguimos la costumbre establecida en años anteriores con motivo de ser hoy la festividad del Patrón de Palma, San Sebastián, adelantamos la salida de esta edición.

**Opciones a oficiales segundos de la Marina mercante**

La "Gaceta", publica al convocatoria a examen de oposición para cubrir veinte plazas de oficiales segundos de la Marina mercante.

Los exámenes empezarán en Madrid en la Dirección de Pesca, el primero de junio próximo.

Se requiere ser mayor de 25 años y menor de cuarenta y cinco, y estar en posesión del título de Capitán de la Marina mercante y haber navegado por lo menos seis años de capitán o piloto.

Se exigirá a los opositores el conocimiento de dos idiomas a elegir, entre francés, inglés, italiano o alemán.

**Del Gobierno Civil**

Al visitar esta mañana al señor Gobernador nos ha confirmado que marchaba hoy a Ibiza en visita oficial.

Los días que falte de Palma se encargará del despacho de los asuntos del Gobierno Civil, el Secretario, don Ramón Martínez Sevilla.

Con motivo del referido viaje ha recibido el señor Gobernador, esta mañana, muchas visitas.

Al despedirnos de nuestra primera autoridad civil le hemos deseado un feliz viaje.

**Reunión de empresarios de teatros de Mallorca**

Esta mañana a las diez se ha celebrado en el Teatro Balear una reunión de empresarios de espectáculos de Mallorca, con objeto de tratar de la constitución de una Asociación para defender sus intereses y laborar con un fin común.

Han asistido a la reunión veintidós empresarios de distintos pueblos de Mallorca y se han adherido o han asistido de Palma los de los Teatros Principal, Lírico, Balear, Moderno y Oriental.

Después de un cambio de impresiones entre los reunidos se ha acordado nombrar una comisión formada por los señores Oliver de Felanitx, Trias de Inca, López de los Hostalets y N. Tous de Palma para que estudie y redacte las bases para constituir la Federación de Empresas de Mallorca.

Constituida ésta se solicitará después el ingreso en la Asociación de Empresarios de España.

Dentro de breves días se celebrará una nueva reunión para estudiar las bases.

**El dictamen de los abogados sobre la Compañía de Jesús.**

En el dictamen emitido sobre la Compañía de Jesús por ilustres abogados manteniendo el criterio de que no puede quedar comprendida en el párrafo cuarto del artículo 26 de la Constitución de la República, avalado por abogados de toda España, figuran de Pal-

ma de Mallorca don Miguel Rosselló Alemany, don Enrique Sureda Moreda, don José Socías, don Tomás Muntaner.

**De Política**

**Partido Federal adherido a Acción Republicana**  
En la eSecretaría de este partido se ha recibido la adhesión del Partido Federal de Lluçmany que en Asamblea general acordó unirse a la organización del Partido Federal adherido a Acción Republicana.

**Asuntos Municipales**

Según nos ha manifestado el Presidente de la Comisión de Cultura don Emilio Darder, el próximo domingo a las 3 y media se procederá a la inauguración oficial de la nueva Escuela establecida en la plaza de Pedro Garau.

Seguimos la costumbre establecida, al acto de la inauguración serán invitadas las autoridades.

**Notas del Carnet**

**PERSONALES**

Se encuentra delicado de salud, desde hace unos días, teniendo que guardar cama, el Presidente del "Celler Cooperatiu", de Felanitx, don Bartolomé Vaquer.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

**NECROLOGICA**

Confortada con los auxilios de la Religión ha fallecido en Valldemosa, víctima de rápida dolencia la bondadosa señora doña Práxedes Morey (Q. E. P. D.) persona muy conocida y considerada en la localidad.

Mujer afable y de excelentes cualidades morales baja al sepulcro rodeada del cariño de los suyos y res-

petuosamente querida de cuantos tuvieron ocasión de tratarla.

A toda su distinguida familia especialmente a su esposo nuestro amigo, don Lorenzo Lladó, e hijas Francisca, Antonia y Práxedes, enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame al propio tiempo que elevamos una oración al cielo para que Dios conceda al alma de la finada el eterno descanso de los justos.

**DE VIAJE**

\* Esta mañana ha llegado de Barcelona nuestro amigo, don Julián Rajadó.

\* Esta mañana han llegado de Barcelona don José García, don Manuel Mayol, don José Martínez, don Vicente Merin, don Juan Ponsa, don Félix Escalas, don Francisco Lopez y don José Trilla.

\* Tienen esta noche decidido viaje para Barcelona don Guillermo Palmer, don Emiliano Euriquez don José Alomar, don Juan March Monjo, don Francisco Ripoll, don Miguel Picó y don Ramón Balet.

\* En el correo de Ibiza y Valencia han embarcado este mediodía don Juan Mora, don Jaime Vicens, don Salvador Díaz, don Juan Bayona, don José Jover y don Guillermo Serra.

**LA FILADORA**

Gran liquidación de Géneros de Invierno. 3.000 mantas lana taradas y sin taras a precios de Algodón

**RELIGIOSAS**

**PARA MAÑANA**

SANTORAL.— Santa Inés, vg. y m. y Santos Eulogio y Augurio.

CUARENTA HORAS.— Empezarán en Montesión, en honor de la Virgen del Pilar, y en sufragio de varios difuntos. A las 6 de la mañana Exposición del Santísimo. A las ocho misa en el altar de la Congregación con Comunión. Por la tarde, a las seis y media Trisagio Mariano, ejercicio del Triduo, sermón por el Rdo. P. Luis Navarro, S. O., bendición y reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES.— En la Merced, a las siete y media Comunión general para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde a las seis y media, Rosario y solemne Hora Santa de Reparación.

VISITA.— A Nuestra Sra. de la Presentación en Montesión.

**MARITIMAS**

ENTRADAS.— Con el pasaje, valija y carga ha llegado esta mañana de Barcelona el "Ciudad de Barcelona", capitán don Francisco Nadal.

Con madera el vapor sueco "Sunaria".

De Palermo el vapor alemán "Spezia".

DESPECHADOS.— Con el pasaje, valija y carga han quedado despachados.

A las 12 ha salido para Ibiza y Valencia el "Mallorca", capitán don Jaime Casadomeg.

A las 9 saldrá para Barcelona el "Ciudad de Barcelona", capitán don Francisco Nadal.

Para Tarragona el vapor "Cabo Carveiro", capitán don E. Aberasturi.

Para Castellón el vapor alemán Spezia.

TIEMPO REINANTE.— Palma.— S. S. O. flojo, mar llana, cielo nuboso.

Andraitx.— E. flojo, mar llana, cielo celajes.

Sóller.— Barómetro 769, termómetro 15, calma, mar llana, cielo acelajado.

Ibiza.— Barómetro 777, termómetro 12. E. flojo, mar llana, cielo nuboso.

Bajoli.— Barómetro 771, termómetro 12. S. E. ventolina, mar rizada, cielo cubierto.

**Teatros**

por ahora, batirá el record del éxito de público.

**BORN**

Hoy festividad de San Sebastián se celebrarán sesiones de tres tarde a doce noche, proyectándose en todas ellas por última vez la gran producción hablada en español titulada "El Código penal", film que tan gran éxito ha obtenido estos días.

Mañana jueves se estrenará la superproducción sonora titulada "Tabu", la obra cumbre del famoso director Murnau, el cual falleció pocos días después de terminar esta obra cinematográfica la cual ha sido considerada por todos los críticos como su mejor producción.

Como complemento de programa se estrenará mañana la comedia titulada "Lo apuesto todo", interpretada por la simpática pelirroja Clara Bow.

En el programa de mañana también figura una revista y unos dibujos sonoros.

**Facilidades de pago**

Neumáticos—Accesorios Aceites y Grasas A. BIBILONI Teléfono automático 1.705: Aragón 14 al 18.

**Taurófilas**

El Banquete a Jaimito Pericás

El acto de homenaje que el Club Pericás tiene organizado para el próximo domingo día 24 a las 2 de la tarde en el Grand Hotel promete verse en extremo concurrido ya que el número crecido de tickets que se solicitan es bastante numeroso; el menú suculento solo cuesta 9 ptas. el ticket; ayer quedó abierta la inscripción y ya se han demostrado las muchas simpatías con que cuenta nuestro novel torero.

Se despachan tickets en el "Club Pericás", "Bar El Águila", "Café Español" y en el "Club Delmonte"; la lista y el plazo de inscripción finalizará el próximo viernes a las 12 de la noche.

**Gacetillas**

—ERRATA. En el artículo que publicamos ayer de nuestro colaborador Sr. Suau, titulado "De enseñanzas", se cometió un lapsus que por su importancia queremos salvar. En el párrafo séptimo debe decir "Otros dos decretos etc." y en el octavo, punto segundo "Confiere, entre otras cosas, a los Colegios Oficiales la facultad de denunciar ante la Dirección del Instituto respectivo a los transgresores de esta disposición, y al Claustro comprobar la denuncia e imponer la sanción correspondiente. Es decir, que el Colegio Oficial ha de estar supeditado a las decisiones del Claustro."

—DE LOTERIA. Las papetas del número 32.708 del sorteo de 22 del actual que van firmadas por Gabriel Mas, Plaza San Antonio 27, se entenderá que valen por el número 42.970 del mismo sorteo por haberse equivocado la imprenta. Los que con ello no estén conforme pueden pasar por el domicilio indicado y se les devolverá el dinero antes del sorteo.

—LAS FOGATAS. Esta pasada noche han sido encendidas muchas fogatas en Palma, según costumbre y por ser víspera de la festividad de San Sebastián.

Una noche fresquita en la que las llamas han prestado un gran beneficio a los numerosos transeúntes que, en torno a ellos se han cobijado. Con dicho motivo la animación en Palma ha sido grande. Fondas, cafés y bares cercanos a las fogatas se han visto muy concurridos.

**TEATRO LIRICO**  
DEBUT Sábado 23 Enero DEBUT  
**Espectáculos VELASCO**  
70 ARTISTAS 70  
La mejor Compañía de Revistas de España  
Estreno de la revista  
**COCKTAIL DE AMOR**  
2 actos - 16 cuadros  
Deslumbrante y fastuosa presentación

El jolgorio ha durado hasta las primeras horas de la madrugada.

**SUCESOS Y DESGRACIAS.** En la Casa de Socorro han tenido lugar las siguientes curas:

Gaspar Bannasar, 24 años, herida cortante en la mano derecha con una herida.

José Isern, 24 años, contusión en el hombro derecho por caída en la vía pública.

José Riera, 47 años, contusión en el dedo gordo del pie derecho, trabando.

Juan Barceló, 20 años, contusión en la cadera derecha, atropellado por un camión.

Antonio Alcover, 5 años, herida contusa en el mentón por caída.

Catalina Rosselló 54 años, herida contusa y contusión en la nariz, por agresión.

—EN EL ATENEEO.—Mañana jueves a las 7 de la noche tendrá lugar en el salón del Ateneo una conferencia sobre el interesante tema "Simbología de los Números", que desarrollará el culto Jefe de Estado Mayor de esta Comandancia Militar don Fernando Redondo. El acto será público.

HALLAZGO.—D. Miguel Quetglas Quetglas, empleado de los Ferrocarriles de Mallorca y el joven Bartolomé Vilanova, domiciliado en la calle de Picornell núm. 8, han entregado al Jefe de la Guardia Urbana, señor Tomás, un bolso que encontraron conteniendo cierta cantidad de dinero y otros objetos. Ello será entregado a quien acredite pertenecerle.

PRESENTACION.—Se suplica la presentación en el Negociado de la Alcaldía de la señora doña Josefa de la Paz, para un asunto de mucho interés de su familia residente en Niza.

**La Conquista de Mallorca**

La Conquista de Mallorca, llevada a cabo por el Rey Don Jaime I, el 31 de Diciembre de 1229, está descrita sumamente y detalladamente, en la Breve Historia de la Historia de Mallorca, por Un Almogavar. Precio: Dos pesetas

**José Anguera Llobera**  
Médico del Hospital Provincial  
APARATO DIGESTIVO. Curación radical de las HEMORROIDES (Almorranas) por inyecciones Escleóticas (sin operar).  
Consulta de once a una y a horas convenidas P. Rastrillo, 2, 2.—Palma.

**CARNAVAL 1932**

Guimaldas de toda clase y forma para adornos de Salines, farosillos a la veneciana y del país para iluminación, mantones de Manila, caretas, etc., etc.

Confeti y serpentina inmejorable clase, precios económicos. Ventas al por mayor y minor en la librería de J. T. J. plaza de Cort, 29.

**RIALTO**

Todos los días a las tres y media. Aparato Western Electric CALEFACCION

**Un Yanqui en la Corte del Rey Arturo!**

Producción Fox en español Will Rogers - Nirna Loy Noticiario -- Alfombra Mágica Dibujos sonoros

Estreno inmediato: **PAPÁ, PIERNAS LARGAS** por Janet Gaynor

**Billar casi nuevo**

Con bandas de goma, magnífica pintura y con todos sus accesorios, se vende a precio ventajoso. Razón: Plaza de Santa Eulalia, núm. 10.

**Se vende**

Auto Brassier sedán 8 HP. matrícula 4223, en muy buen estado y precio conveniente. Razón: J. Anso mo Clavé, 33 (Puerta San Antonio).

**Leche Homogenizada La "PAYESA," Especial para niños**

Se sirve a domicilio. Depósito: Plaza Rastrillo, 7. Teléfono 2125.



# UNION DE DERECHAS

Conferencia por el Notario de Binisalem D. Miguel Alcón Orrico.

Anoche, y ante numerosa concurrencia que llenaba a rebosar los amplios salones de la entidad Unión de Derechas, dió su anunciada conferencia el Notario de Binisalem don Miguel Alcón Orrico.

El conferenciante, que fué recibido al aparecer en la tribuna con una larga ovación, fué acompañado en ella por el Presidente de la sociedad Sr. Marqués del Verger, el Vice-Presidente Sr. Moncada Cánovas de Mossa, el Presidente de la sección de Acción Social Sr. Ramis de Ayreflor, organizadora de este ciclo de conferencias, y el Sr. Delegado de la Autoridad gubernativa.

Comienza el conferenciante, agradeciendo los aplausos con que se le recibe que, dice, solo puede aceptar en su única significación de premio a la obediencia que entiende debe ser observada por todos, para que la labor sea fecunda.

Alude a los conferenciante que le precedieron los que expusieron con competencia difícil de igualar los principios fundamentales de Unión de Derechas, exponiendo nuestra ideología, con una claridad y elocuencia que solo es patrimonio de la verdad; pero es necesario, dice, llevar esos principios a los sectores todos de la Sociedad española y, para ello, es preciso que intensifiquemos nuestra acción política.

Unión de Derechas, afirma, no es un partido político eso sabe a bandera, política vieja), es una agrupación formada por la coincidencia de todos aquellos que sienten los mismos anhelos, las mismas ansias reivindicadoras. "Las derechas españolas entendemos que los pueblos no pueden subsistir sin que sea respetado el orden social y este orden social no es posible sin norma jurídica justa y equitativa, y estas normas para ser claras para que no haya dudas ni recelos en la actuación de las derechas, y que hay que salir al paso a los confusionistas de la política que para socavar nuestras organizaciones, dicen que las derechas españolas son monárquicas y son extremistas.

Ni una ni otra afirmación son ciertas. Las derechas son, ante todo y sobre todo españolas y con esto basta.

Continúa diciendo: No nos hemos organizado para ser fantasma sino para ser una realidad; aspiramos a llevar a las leyes del Estado los principios de la civilización cristiana, y eso no se consigue colocándose al margen de la ley, sino dentro de los cauces legales.

Cita la doctrina del gran Pontífice León XIII sobre el acatamiento a los poderes: "Que se deben acatar los Poderes constituidos de hecho, sea cualquiera el origen que hayan tenido, aunque en un principio esos Poderes hayan sido ilegítimos..."

Alude a la elocuente exposición doctrinal de esta materia, hecha por el Director de "El Debate", señor Herrera, en una reciente conferencia y a la declaración colectiva del Episcopado español, donde se repite la misma doctrina, sacando la conclusión de que los católicos españoles debemos acatar el poder constituido, para luchar dentro la legalidad.

Estudia el origen divino del Poder, como verdad axiomática, sobre la que, dice, no admitimos discusión, entendiendo que no se puede defender igualmente la legitimidad por adscripción a un Régimen determinado, porque la forma es lo accidental, mientras que lo permanente es la esencia.

Dice que es una sana doctrina democrática las instituciones políticas para llegar a su consolidación han de pasar por tres momentos: La exaltación al Poder, Consentimiento expresión o táctico del pueblo, y promulgación de su ley fundamental. La República española ha pasado por estos tres momentos y hay que aceptarla, porque nosotros que somos una agrupación política de orden tenemos que aspirar a las máximas reivindicaciones dentro de la legalidad, y si así no lo hiciéramos seríamos una más subversiva, lo que es incompatible con nuestra esencia.

Teme que sus palabras no suenen

bien en los oídos de algunos, porque significan el sacrificio de algo que tiene tan hondos raigambres en el alma que parece consubstanciado con ella. Yo ya sé, dice, que el reconocimiento de lo que acabo de decir implica renunciaciones incompatibles con el alto concepto que todos tenemos del honor; pero recordemos a Calderón de la Barca en el Alcalde de Zalamea, cuando dice que el honor es patrimonio del alma y el alma solo es de Dios. "Aspiramos a llevar las sanas doctrinas del Redentor a las entrañas de la vida española, y siendo el fin tan noble no puede haber otros motivos que el sacrificio."

Esto no representa que deban abandonar sus derechos aquellos a quienes corresponda. Nosotros en todo caso, nos hemos de limitar a dar cumplimiento a aquellos principios de sana democracia de que antes habíamos.

Tampoco representará, sigue diciendo, sumisión absoluta a toda la obra legislativa, que emane del Poder, aun que tengamos que cumplirla, porque ello no sería acatamiento, sino esclavitud. Esa obra legislativa, hay que modificarla para que entremos en los cauces de la estricta Justicia, pero para conseguirlo hay que emplear todos los medios; que las leyes y los derechos individuales nos conceden, para la noble lucha civil.

Pasa a estudiar la segunda acusación que se lanza sobre las derechas, cuando se dice que son extremistas.

No hay extremismo, dice, ¿Acaso puede haberlo en la defensa de los redentores principios de la Religión? ¿Puede llamarse extremismo, la defensa de la Familia y de la indisolubilidad del matrimonio? ¿Puede serlo el defender la Propiedad y su función social? ¿Pueden llamarnos extremistas quizá por que llevamos hasta su último extremo, el principio de defensa del orden social? No y mil veces no. Y si a eso se le puede llamar extremismo, todos los que nos preciamos de creyentes y españoles, tenemos que ser extremistas. Dice, que todas estas fantasías, están lanzadas al viento por los que quieren provocar el río revuelto, para aprovecharse, como buenos pescadores, pero que afortunadamente, en las aguas de la Derecha, no pescarán.

Afirma, que nunca puede ser garantía para las derechas, un hombre que aunque haya brotado a la vida política con una aureola filosófica, muy resplandeciente, aunque para nosotros de muy dudosa legitimidad, comienza diciendo que es anticlerical, pero comprensivo y transigente. Esas comprensiones, continúa, son muy peligrosas, y cita el caso de la "Acción Francesa", formada por creyentes, que en un momento de desvío, creyeron en la comprensión de hombres como Carlos Maurras, también anticlerical, que colocado al frente del Partido, le llevó por tales derroteros, que la Iglesia tuvo que pasar por la gran amargura de condenarla. El ejemplo es tan reciente que tenemos que ser candidatos los españoles, para no apreciar el peligro.

Otro de los pescadores, en aguas de la Derecha, es un político, que ostenta un apellido ilustre, guardado con respeto y veneración en el corazón de muchos mallorquines. Su actuación, ha sido tan desastrosa, que las derechas no pueden ver en él, ni esperanzas, ni confianzas. La herida que se abrió en el alma del pueblo católico español fué tan honda, que se podrá perdonar, pero es difícil de olvidar. Trata de la explicación, que últimamente quiso dar de aquellos hechos de triste recordación, pero afirma que las explicaciones no pueden convencer a nadie, porque hay cosas, como dice Benavente, que no se justifican, pero se explican, pero hay otras que ni se justifican, ni se pueden explicar nunca. Cuando pesan sobre las conciencias faltas tan graves, para los creyentes, el camino más recto es el de la penitencia.

Dice que la posición de las derechas españolas es tan clara, que si nos lanzamos a una acción enérgica y constante, no tardaremos mucho tiempo en recobrar la paz social tan quebrada en estos últimos tiempos.

No hay que confiar en el esfuerzo de los demás, sino en el propio esfuerzo, hay que acabar con la tradicional inercia de los elementos de orden por que hoy, todos sin distinción alguna, deben ocupar el lugar que se le señala, sin preocuparse en absoluto, del que haya designado a los demás.

Excita a todos a la más férrea disciplina, que siempre fué madre del triunfo, y dirigiéndose a las señoras, resalta la gran influencia que tiene no solo en el hogar, sino en la Sociedad entera, afirmando, que si ellas, se deciden a actuar plenamente, las derechas españolas, verán muy pronto compensados sus esfuerzos.

Termina diciendo, que las derechas, sobre la base inmovible de la Religión, la Familia, la Propiedad y el Orden, han levantado una gran fortaleza, que como todas, sirve para defenderse, no para atacar; que todos los que tengan que defender algún noble principio, pueden entrar en

ella, por que sus puertas no se cierran nunca; pero tienen que venir con la patente limpia, y los que tengan la conciencia ensombrecida por alguna prevaricación, que no desamparan, que algún día entrarán también, y este ambiente de fé y fraternidad, los purificará.

El orador, que había sido repetidas veces interrumpido en el transcurso de su peroración, fué largamente aplaudido y felicitado por su trabajo.

El Presidente de la sección de Acción Social señor Ramis de Ayreflor anunció que la próxima conferencia correrá a cargo de don José Francisco Moragues Monlau.

# DE ENSEÑANZA

Unos cursillos fracasados y la Federación Balear de Maestros Aspirantes.

De la Federación Nacional de Maestros de Baleares (I. S. y A. E. N.), recibimos las siguientes líneas: Somos unos fracasados; esto lo dice todo el mundo, unos fracasados.

Eranos partidarios de un movimiento abstencionista y no comprendidos por una minoría que, por su falta de comprensión, dando un mal ejemplo, no quiso sumarse al movimiento que tenía que dignificar al Magisterio, tuvimos que callar y ceder.

Pedíamos y no nos concedieron. Nuestros mismos compañeros se apartaron de nosotros y ahora, los mismos que no quisieron ayudarnos, los mismos que nos traicionaron, hacen idénticas peticiones.

He aquí lo que publica el "Magisterio Español", núm. 8.932 de día 14 del corriente.

**Sobre Cursillos.**— Al excelentísimo señor ministro de Instrucción Pública. Madrid. Respetable Sr.: Nada de cómodo sería para nosotros, los maestros que estamos en plena realización de los Cursillos, adoptar una postura desairada hacia este Ministerio de Instrucción pública que Vd. representa. Y no sería tampoco de prudencia que nos colocáramos en franca actitud de rebeldía hoy, los que en hora a propósito, cuando las provincias alzadas reclamaban "algo", recomendábamos calma, y, por amor, solamente por amor a la República, desfilamos, levándonos las treinta y tantas provincias que a estas horas, realizada tienen la primera parte de los Cursillos de selección profesional.

espera de la calificación de los veinte y tantos mil ejercicios realizados en nuestra Normal. Difícil es decir para cuanto llegarán a nosotros el resultado de estos; porque ¿no es cierto que, suponiendo 22.000 ejercicios en total los hechos, tardarían a ser juzgados 145 días, calificando 150 por día?

Pero es mi deseo aportar a vuestros datos más trascendentales aun.

Las Normales no han estado facultadas más que para actuar con 280 maestros. Aquellas provincias, pues, que han tenido un número superior a lo dicho, tendrán que repetir con estos otros, las mismas lecciones que antes dijeron.

Excelentísimo señor Ministro, ¿Cabe un procedimiento más infeliz y duradero? Con los datos que le suministro, ¿no es verdad que algunas provincias de las que comenzaron a actuar en el día señalado 9 de noviembre, no darán la calificación total hasta después de transcurridos varios meses?

¿Y si no pueden tomar parte en el segundo ejercicio más que aquellos que aprobaron el primero? ¿Y si para pensar al tercero es necesario antes salir triunfantes del segundo? ¿Para cuando llegaremos al tercero? ¿Y si el tercero es el procedimiento mismo del ejercicio primero? ¿En que época se le ha de ver el final a esos Cursillos de selección profesional?

Mas a pesar de revestir harta gravedad las normas señaladas para la realización de estos Cursillos, el sistema anunciado para la selección del personal, es en extremo contraproducente y rígido.

No mas de 5.000 plazas para los 18.000 aspirantes a Escuelas, dice la disposición. Y en tales términos señala: De la primera parte no podrán pasar más que el doble de aspirantes que plazas haya, cayendo entre el segundo y tercer ejercicio la diferencia entre 10.000 y 5.000, para llegar así al final de las plazas otorgadas.

Bien habria de parecernos, excelentísimo señor Ministro, esta manera de legislar en otros tiempos. En aquellos en que la creación de Escuelas estaba en extremo limitada; pero en estos días en que señalado queda un aumento en el presupuesto de Instrucción Pública para la consignación de otros millares de Escuelas, no, señor Ministro.

Nuestros bolsillos quedarán vacíos ante la larga tregua de pruebas. Nuestro cerebro se irá debilitando al correr de los días. Y, en fin, ¿que hemos de ser nosotros más, intelectualmente luego que ahora?

No más pruebas para más adelante, no más condenación. Que el apto, que el competente lo dicte la Normal, pero sin limitación alguna. Que salgan los que valgan, sean estos cuantos fueren.

A más de ser mi deseo lógico y humanitario, y como demostrado queda, son necesarios miles de maestros más para el año actual. ¿No cree el señor Ministro contraproducente obligar a las Normales y Universidades a aprobar a un número limitado de maestros? ¿No habrá de parecerle esto a nuestro profesorado una prueba de desconfianza del ministerio de Instrucción Pública?

Excelentísimo señor Ministro: Tal vez llegan a millares los maestros que se encuentran sin colocación. Para asistir a los Cursillos dejarán estos oficinas, Escuelas y otras ocupaciones. Y ahora, entre bocado de pan y sorbo de agua, esperan, están esperando, desde 1.º de noviembre. ¿Hasta cuando?

Señor Ministro, de su bondad y amor a la justicia aguardamos. Dé, pues con la urgencia que el caso requiere, una disposición que acorte contramos sometidos. Y no limite algo esta larga prueba a que nos enlaza. Porque, ¿no es verdad que no

todos tendremos siempre las dos o tres mil pesetas que son necesarias para poder tomar en los Cursillos de selección profesional?

Ved, ahí, pues, señor Ministro, el por qué de la abstención a los cursillos de aquellos "pobres, Maestros. Nada más, que mis palabras sean escuchadas con la mayor justicia.

Afectuosos y sinceros saludos de su afmo. s. s. q. e. s. m. Manuel Galiote Bellado.

Creemos que no importa añadir nada más puesto que bien demostrado queda el por qué de la abstención a los Cursillos de selección llevada a cabo por nosotros, maestros cursillistas de Baleares.

Por la Federación Balear de Maestros Aspirantes.



**Un niño que va por buen camino.**

*Una buena salud desde el principio cuánta diferencia hace!*

Nada representa para la salud de un niño—el nuestro por ejemplo—lo que la EMULSIÓN SCOTT. Particularmente en invierno refuerza al mismo tiempo que protege contra las enfermedades. Alimenta y fortalece. Libra a los niños de tos y resfriados y de tantas enfermedades que perjudican su desarrollo. Los niños la piden con fruición y ganan a ojos vistas con cada cucharada.

Haced como han hecho tantos otros padres con tan buenos resultados y no dejéis de procuraros hoy mismo el archicomprobado talisman de la salud.

**Emulsión Scott**  
GRAN PREMIO  
Exposición Internacional de Barcelona, 1929

Recomendada por los médicos en casos de:  
**TOS PERTINAZ** **BRONQUITIS ANEMIA RAQUITISMO**  
**DEBILIDAD GENERAL** **FORMACION DE LOS DIENTES**  
**ESTADOS CONSUNTIVOS** **DEPAUPERACION DEL ORGANISMO**

La Junta Directiva.

M. FERNANDEZ ALMAGRO  
Academia Técnica Industrial  
Miramar 7-2.

Especializada en la preparación de Ingenieros y Auxiliares de Ingeniería

**Deportivas**

FUTBOL  
a Mallorca-España

Hoy, festividad de San Sebastián, contendrán en partido amistoso dichos equipos en el campo de Buenos Aires.

El partido que empezará a las tres en punto promete resultar altamente interesante debido a que ambos onces están en brillante forma como lo demuestra principalmente el Mallorca en los excelentes resultados que hace en el Campeonato de Liga.

El C. D. España alineará su equipo íntegro que tiene que jugar el próximo domingo en Campeonato contra el Lluçmayor.

Regirán precios módicos y las señoras tendrán entrada gratis.

Lluçmayor, 4-La Salle 1

El pasado domingo en la ciudad de Lluçmayor se jugó el partido de fútbol entre el once titular y el La Salle.

La potencialidad de ambos equipos hizo despertar gran interés entre los aficionados.

En el primer tiempo que fué de juego, muy movido terminó con un goals por bando marcando primero los locales.

La segunda mitad a los 31 minutos de juego los locales consiguen su segundo goal.

La fuerte presión de los lluchmayorenses se tradujo en dos nuevos goals de factura impecable.

El arbitraje de González fué acertado e imparcial.—C.

CICLISMO

En Lluçmayor

El domingo, día 17, tuvieron lugar en el Velódromo de Lluçmayor las carreras previamente anunciadas, anunciadas, que habían sido alteradas en el orden de fecha debido a la inseguridad del tiempo que reinó días pasados.

Todas las pruebas se disputaron con empeño y feliz éxito, resultando ser vencedor en la carrera Campeonato Regional de Velocidad de neófitos el finalista Bernardo Vidal, de Campos del Puerto, quien de un modo muy valiente batió a sus adversarios, demostrando poseer condiciones recomendables para el deporte de referencia, y que de continuar en la afición en que se ha iniciado podría ser bastante en el deporte ciclista.

La Empresa de este Velódromo está preparando para en breve tiempo, otras carreras que hará para que resulten grandes espectáculos ciclistas, con la innovación de que podrán hacerse apuestas mutuas, a cuyo efecto ya tiene recabado el permiso de la superioridad para la realización de tales carreras.

¿Saldrá V. de compras? Visite pues la Casa Matons

**Mañana:**

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de San Inés.

CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora llegará vapor correo de Tarragona.

A las 8 de la noche saldrá vapor correo para Mahón.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Inca, Muro y Andraitx.

LIRICO.—Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

BORN.—Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

CINES.—Rialto, Oriental, Principal, Moderno y Mallorca.

**TEATRO LIRICO**

**Hoy FESTIVIDAD DE SAN SEBASTIAN**

De 3'30 tarde a 11'30 noche Últimas proyecciones

**Gran éxito**

**¡POBRE TENORIO!**

La última producción sonora de **BUSTER KEATON**

**SEAMOS ALEGRES** por Norma Sheare



# Autos Ocasión

Renault	8 c. v.	Sedán 4 plazas
id.	12 c. v.	6 cilindros Sedán 4 plazas
id.	12 c. v.	Menastella
Wippet	12 c. v.	Sedán 4 plazas
Ford	17 c. v.	" " " 2 puertas
Oackland	17 c. v.	" " " 4
Chrysler	17 c. v.	Cabriolet decapotable 2/4 plazas
Unic	12 c. v.	torpedo 7 plazas

En perfecto estado

## Pedro Barbarín

Borne esquina Gran Vía

Teléfono 1-2-2-3

# POR TELÉGRAFO

## Consejo de Ministros A LA SALIDA

Madrid 19 (51).  
A las dos y media abandonaron los ministros el salón de Consejos. El Ministro de Marina dijo a los periodistas que se había estudiado largamente la situación de orden público.  
—¿Se tomarán inmediatamente— preguntó un periodista medidas en algún sentido en virtud de lo que acaba de estudiar el Consejo de Ministros?  
—No—contestó el señor Giral—Se trata sólo de medidas de previsión.  
—¿Y no puede saberse qué medidas son?  
—No, porque en ese caso dejarían de ser de previsión. No hay que divulgarlas, para que cuando se hagan efectivas cojan desprevenido al enemigo.  
Al salir el jefe del Gobierno le preguntaron los periodistas si había terminado el Consejo la discusión del proyecto de reforma agraria.  
—¡Qué!—contestó el señor Azaña—Fiso va para largo. Es un asunto muy complicado y requiere detenido estudio. En cuanto a orden público, se han adoptado algunas medidas que constan en la nota oficiosa.  
REFERENCIA OFICIOSA.

## Las Juntas de Transportes han sido disueltas

Madrid 19 (11 n).  
Indalecio Prieto facilitó un decreto cuyo preámbulo dice:  
«Ante la conveniencia de simplificar los trámites, se aconseja suprimir aquellos organismos cuya función ha carecido de la eficacia que se esperaba.  
En este caso se encuentra la Junta Central de Transportes, por lo cual se ha firmado el siguiente decreto.  
Artículo primero.—Quedan suprimidas las Juntas central y provinciales de Transportes creadas por decreto de 4 julio de 1924 y reformadas en 25 de febrero de 1929.  
Artículo segundo.—Las facultades que correspondían a estas Juntas las asumirá el director de ferrocarriles, tranvías y transportes por carretera, creándose a este efecto en el ministerio de Obras Públicas un negocio, a lo que ejercerá las funciones de tesorero contador un funcionario del cuerpo pericial de contabilidad.  
Todos los expedientes sobre concesión de líneas por carretera que haya de resolver el director general los informará previamente la respectiva jefatura de Obras Públicas.»

Artículo tercero.—La secretaria y tesorería de la Junta central de Transportes entregará al jefe del nuevo negociado el archivo de documentos, expedientes y cuentas y los fondos que existan en poder de la Junta o su comité permanente.  
Igualmente se procederá por las dependencias de las Juntas provinciales en relación con las jefaturas de Obras Públicas.  
Artículo cuarto.—Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan al establecimiento de este decreto.

## El conflicto entre China y Japón

EL MARISCAL CHIANG IRA A NAN KIN  
Madrid 19 (11 n).  
Shanghai.—De la Agencia Indo Pacific.  
Circularon insistentes rumores, según los cuales Chiang-Kai-Sek irá en breve a Nankin para hacerse cargo de las funciones de miembro del Consejo Central político del Quo Ming Tang, con la condición de que Sung sustituya a Sang Fo en la dirección del Yuang Ejecutivo.

## LUCHAN JAPONESES Y BANDIDOS

Mukden.—Comunican a la Agencia Reago que ayer se desarrolló un encuentro entre fuerzas de caballería japonesas y un grupo integrado por unos 6.000 bandidos.  
Hasta ahora se carece de detalles sobre lo ocurrido; únicamente se sabe que ha resultado muerto un oficial japonés.

## ACERCA DE LA CREACION DEL NUEVO ESTADO MANCHU

Tokio.—Según los diarios, la creación del nuevo Estado manchú va por buen camino. Añaden que ejercerá las funciones de presidente del nuevo Estado, el príncipe Pu, ex-emperador de China, que se evadió hace poco tiempo de Tient-sin, donde vivía.  
El Japón aseguraría al nuevo Estado el mantenimiento de la policía y Manchuria se adheriría en seguida al régimen de puerta libre.

## Extranjero

Madrid 19 (11 n).

### CATASTROFE FERROVIARIA

Moscou.—Después de ocultar la noticia durante dos semanas, se ha sabido que el día 2 de enero hubo un choque de trenes en la estación de Kosimo, cerca de Moscú, en el que resultaron 68 muertos y unos 130 heridos.  
La información no ha sido hecha pública hasta que comenzó el procesamiento de 11 agentes del ramo de transportes, acusados de no haber detenido un tren que entraba por una línea ya interceptada por el choque de otros dos trenes, consecuencia por la cual se produjo el tercer choque de trenes suburbanos que iban abarrotados de público.  
La vista de la causa comenzó ayer y es muy posible que en esta ocasión como en otras análogas se pida la pena de muerte para los acusados.

### APERTURA DEL PARLAMENTO EN YUGOSLAVIA

Madrid 19 (11 noche).

Belgrado.—El Rey ha asistido a la sesión de apertura del Parlamento y ha pronunciado ante las Cámaras el discurso del Trono.  
Dijo que Yugo estaría ha logrado vencer a sus enemigos exteriores.  
La vida nacional, dificultada por los abusos de políticos y parlamentarios, no podía prosperar.  
Recordó que el act.º de 6 de enero de 1929 puso fin a semejante estado de cosas y el 3 de Agosto del mismo año había dado al reino su verdadera denominación, rompiendo con todos los vestigios del pasado.  
Refirióse al problema de las reparaciones, dijo que la suspensión de los pagos ha puesto a Yugo en una situación difícil.  
En cuanto a la política que ha de seguirse referente a la crisis mundial será igual a la de los aliados.

FABRA

# Café Restaurant "BORN"

Jueves 21 a las 10 noche

## Gran Baile de Trajes

Amenizado por la célebre orquestina MAH-JONG.

## SOUPER DANZING

Ticket consumación Caballeros, 3'00

Todas las máscaras serán obsequiadas y la entrada será gratuita.

# Almanaque BAILLY-BAILLIERE

o sea pequeña enciclopedia popular de la vida práctica para 1932.  
400 páginas, 65 artículos, 600 grabados, 2.000.000 de letras  
**Rústica, 2'50 ptas. Cartón, 3—Piel, 10**  
De venta en la librería de JOSE TOUS, plaza de Cort.

# Folk-Lore de Mallorca

Danzas y canciones para piano, por Antonio Noguera, precio 5 pesetas. De venta en la Librería de J. Tous, Plaza de Cort.

# DE BARCELONA

## LA CAMPAÑA PRO ENSEÑANZA EN CASTELLANO

Barcelona 20 (6 m)

La comisión política de la Unión Socialista de Cataluña, sección del distrito VIII, ha dirigido al Comité Ejecutivo del Partido Socialista Español, una enérgica protesta por la campaña «Pro enseñanza en castellano», por destacados individuos del partido socialista español.

La Comisión Pro enseñanza en castellano, integrada por delegados de la Juventud Socialista y estudiantes de todas las Facultades y Escuelas especiales, ha acordado publicar un manifiesto firmado por todas las entidades adheridas a la campaña emprendida, manifiesto que será repartido profusamente por Cataluña y resto de España.

También ha acordado trasladarse a Madrid para entrevistarse con las minorías parlamentarias, ministros y presidentes del Consejo y de la República, para pedir que el Estado siga manteniendo en Cataluña la enseñanza en todos los grados en castellano, sin perjuicio de que la Generalidad organice la suya.

## SE TRATA DE UN CRIMEN

Los informes médicos no admiten que Rosi Paig, cuyo cadáver fué hallado en el canal de Salt, hubiese caído al mismo desde el tren; en cambio parece ser que fué asesinada y su cadáver lanzado luego al canal.

## DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS

A primera hora de la tarde en el Paseo de la Aduana, el coche ramol que de un tranvía de la línea número 29, atropelló a un hombre, que quedó muerto en el acto.

Su nombre es Antonio Alavedra, y su edad 28 años.

El Juzgado de guardia practicó los correspondientes diligencias, ordenando el traslado del cadáver al depósito del Hospital Clínico, sin identificar.

Comunión de San Justo Desvern, que esta tarde, frente a la fábrica de los Cementos Sansón, ha ocurrido un choque entre el camión de la citada fábrica y dos automóviles de turis no que se dirigían a Barcelona y a Rubí, respectivamente.

La consecuencia del choque, ha resultado con graves heridas Juan L'orens Paig, de 28 años, vecino de Barcelona, el cual fué asistido por los doctores Ribalca y Miró, en el botiquín de la fábrica, donde falleció a poco de haber ingresado.

## El conflicto del Arte Textil

### REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL

A primeras horas de ayer noche, y bajo la presidencia del jefe de la sección de asuntos sociales del Gobierno civil, celebróse una reunión de representantes de las secciones de hilados de la Patronal del Llano y del Sindicato de la Industria del Arte Fabril y Textil.

En dicha reunión no llegaron ni a discutirse bases de ninguna clase, por oponerse a ello los representantes obreros.

### LA HUELGA EN EL DIA DE HOY

No ha acusado ninguna novedad, durante el día de hoy, la huelga planteada por la sección de hilados del Sindicato de la Industria del Arte Fabril y Textil.  
Tampoco se ha registrado el menor incidente, ni se ha intensificado el paro, si bien de continuar la huelga en plazo breve se impondrá el paro de las demás secciones del ramo textil por falta de material.

### UNA CONVOCATORIA

El Sindicato de la Industria Textil ha convocado una asamblea general que se celebrará mañana, para tratar de las gestiones y orientaciones sobre la tramitación del conflicto.

## Los mineros de Figols en huelga

### SE HAN INCAUTADO DE LAS ARMAS DEL SOMATEN

A primeras horas de esta mañana han llegado a Barcelona noticias muy confusas de sucesos que se decía habían ocurrido en la cuenca minera de Figols.

Según se afirmaba, los obreros habían declarado la huelga revolucionaria, habiéndose situado grupos de los mismos convenientemente armados, en los lugares estratégicos de la población para impedir el acceso a la misma de los refuerzos que pudieran ser enviados por las autoridades.

Los rumores eran tan exagerados, que incluso se afirmaba que habían ocurrido serios disturbios y que la guardia civil destacada en aquella localidad se había visto muy comprometida.

### LA VERDAD DE LO OCURRIDO

Al conocer las anteriores noticias nos apresuramos a obtener confirmación de las mismas y al mediar la mañana pudimos lograr un relato fiel de los incidentes ocurridos en Figols.  
Según parece, a eso de las seis de la mañana, grupos de mineros se dirigieron a los domicilios de los vecinos de Figols que pertenecen al Somaten, invitándoles a que les entregaran las armas, lo que aquellos hicieron sin oponer gran resistencia.  
Armados con las carabinas de los somatenistas unos y con pistolas los otros, varios obreros se situaron en los lugares estratégicos de la población y declararon la huelga revolucionaria, impidiendo a los que lo pretendían a que acudieran al trabajo.

Los huelguistas no cometieron ningún acto de violencia durante toda la mañana fué perfectamente pacífica.  
ENVIO DE FUERZAS DE LA GUARDIA CIVIL  
El comandante del puesto de Figols, en cuanto se dió cuenta de la actitud de los huelguistas, dió aviso a Berga y al general de la benemérita don Agustín Marzo.

El día de ayer, de Berga y de algunos pueblos cercanos a Figols salieron números de la Guardia civil, así como de Manresa salieron también algunas parejas al mando del capitán jefe de la fuerza allí destacada.

La llegada de la benemérita no fué recibida con hostilidad, concentrándose todas las unidades en el cuartel.  
De Barcelona también han salido fuerzas del 21 Tercio que han llegado sin novedad a Figols.

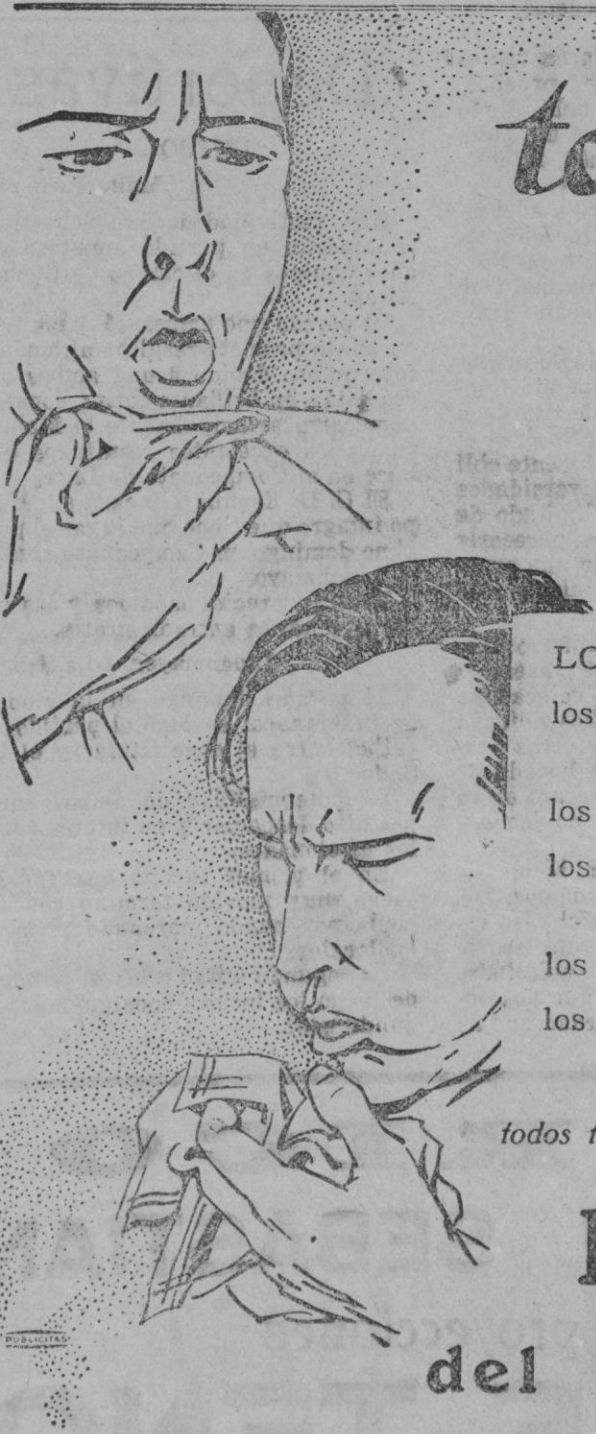
El general Marzo tenía el propósito de trasladarse esta tarde a Figols para intervenir en la solución del conflicto.

### SE DESCONOCEN LAS CAUSAS DE LA HUELGA

Hasta ahora se ignoran los motivos que puedan tener los obreros para declarar la huelga que afecta a unos ochocientos mineros.  
Los huelguistas no han formulado reclamación alguna a la empresa explotadora de las minas de carbón.

### LO QUE DICE EL GOBERNADOR CIVIL

Al recibir hoy a los periodistas se refirió el gobernador civil a los sucesos de Figols, afirmando que hasta el momento no se habían producido,afortunadamente, violencias.  
Dijo que la cosa se había reducido a que los obreros de las minas se negaron a entrar al trabajo y que después habían desarmado al somaten local, apoderándose de diez o doce carabinas, que es el armamento del mismo. El número de huelguistas es de 700 u 800. C.



todas tienen tos...

- LOS que sufren bronquitis,
- los que son propensos a catarros y resfriados,
- los que fuman con exceso,
- los convalecientes de gripe y pulmonías,
- los que tienen irritación de garganta,
- los que trabajan en un medio de polvo o de humedad:

todos tienen TOS y han de combatirla tomando

# Pastillas del Dr. Andreu

que descongestionan las mucosas respiratorias y facilitan la expectoración. Famosas en el mundo entero.

## ¡Pida la nueva caja de UNA PESETA!



# La Política

## LARGO CABALLERO ANUNCIA UNA NOTICIA IMPORTANTE

Madrid 20 (6 m.)  
El señor Largo Caballero conversó con los periodistas en los pasillos del Congreso, diciendo que había una noticia importante, no gacetable, pero que no podría subirse hasta pasado mañana.

## LA COMISION AGRARIA

El ministro señor Largo Caballero confirmó que en el Consejo de Ministros se nombró una comisión que recogerá las cinco tendencias manifestadas en la discusión del proyecto de reforma agraria.

Forman la Comisión el ingeniero señor Vázquez y el diputado señor Turriana.

## UNA VISITA DE ALCALA ZAMORA A EL FERROL

Se ha confirmado que la visita del Presidente de la República a Ferrol se efectuará en la segunda quincena del mes próximo.

Le acompañarán los Ministros de la Gobernación y Marina.

El señor Alcalá Zamora asistirá a la salida del crucero "Baleares". Luego visitará Coruña, Santiago y Vigo.

## LA SESION DE CORTES

El señor Besteiro dijo que mañana explicará la interpelación del señor Bartra sobre los sucesos de Bilbao.

Se pondrá también a discusión el proyecto de Ley de industrias militares, el proyecto sobre el Divorcio y la creación de Escuelas Arabes, una en Madrid y otra en Granada.

## LA APTITUD DE BOTELLA

El Diputado a Cortes señor Botella

Asensi, decía en los pasillos del Congreso que había leído en la prensa el acuerdo de la minoría radical socialista en el cual le daban por separado de ella.

Voluntariamente, dijo, yo lo interpreto como una fórmula de expulsión, pues yo no me había separado, ni pensaba separarme.

Aplazaré ante el Congreso Nacional del Partido.

## UNA CONVERSACION ENTRE ROMANONES Y MAURA

En los pasillos del Congreso se encontraron los señores Conde de Romanones y don Miguel Maura.

El exministro de la Gobernación preguntó al Conde cual era su receta para la atracción de la simpatía que había sido siempre una de las características del Conde.

Romanones contestó:—Cantar corto y por lo bajo.

## "EL DEBATE" SUSPENDIDO

Ayer tarde se comunicó al periódico "El Debate" la orden de suspensión indefinida.

Además se le impone una multa de mil pesetas.

## LA CORRESPONDENCIA MILITAR

Después de una larga suspensión ha reaparecido el diario "La Correspondencia Militar".

La suspensión de varios meses fué por orden del Gobierno.

## AZANA HABLE DE LOS PERIODICOS

El Jefe del Gobierno fué preguntado sobre si además de "El Debate", se había suspendido a otros periódicos.

Dijo que no tenía noticias de ello. Al periódico "Euzkadi" de Bilbao que ha publicado una serie de enormidades contra España, está el asunto en los Tribunales.

edad de testar a no ser que lo dispongan expresamente y de un modo expreso. Para los que fallezcan antes de dicha edad la familia dispondrá el carácter del enterramiento.

El señor Guerra del Río, en nombre de los radicales, se adhirió.

Dice que la minoría votará a favor del voto particular.

Habla de la libertad de las creencias, siendo frecuentemente interrumpido por los vasco-navarros.

El señor Basilio Alvarez dice que si no se cree en la vida de ultratumba, no deben formularse propuestas sobre el enterramiento y si se cree, hay que respetar los sentimientos que forman el ambiente general del país.

El señor Oreja señala que las teorías expuestas por el señor Guerra del Río, no son las mismas que exponen los radicales en las mismas provincias.

(Se promueve un gran escándalo).

Los católicos piden votación nominal.

Verificada ésta se toma en consideración el voto particular del señor Gomara por 143 votos contra 24.

El sacerdote señor Gómez Raggi dice que el proyecto solo es una persecución de los católicos. Si fuéramos a un prebiscito, al que no iriais vosotros porque no os conviene, quedaríais en minoría insignificante.

El bautismo y el matrimonio canónico constituyen una declaración expresa de católico.

Defiende una enmienda pidiendo que se redactara el artículo.

Le contesta la Comisión rechazando la enmienda y afirmando que el dictamen está redactado dentro de una doctrina sana y liberal.

En votación nominal se rechaza la enmienda del señor Gómez Roggi por 123 votos contra 25.

Se aprueba el artículo.

El señor Beunza se levanta a hablar.

El señor Pérez Madrugal dice:—Su Señoría no tiene derecho a levantarse aquí.

(Los vasco-navarros protestan).

Se promueve un escándalo que corta el señor Besteiro diciendo que en uso de su perfecto derecho tiene la palabra el señor Beunza.

Est dice que debe tenerse en cuenta que muchas personas, por incapacidad, no pueden testar.

La Comisión dice que no pueden aceptarse más modificaciones al Artículo.

El señor Aguirre defiende una enmienda firmada por el señor Leizaola proponiendo un artículo adicional que dice: Las disposiciones de esta Ley se aplicarán a los restos durante el plazo de inhumación que establezcan las leyes sanitarias. Finalizado este plazo, las familias o herederos podrán recogerlos y verificar su depósito fuera de los cementerios municipales, en lugares que sean guardados con el respeto a ellos debido.

La Comisión rechaza la enmienda.

También rechaza otra del señor Pildain.

Se aprueba el proyecto y se levanta la sesión, a las 9'40 de la noche.

Hoy en el **TEATRO BALEAR**  
U. F. A.

# ORDENES SECRETAS

Hoy en el **TEATRO BALEAR**  
U. F. A.

## LA EMOCION DEL CINE SONORO LA DESCONOCE USTED.

Solo podrá percatarse al ver este Film de maravilla.  
¿Cuándo? HOY en el **TEATRO BALEAR.**

Brigitte Helm  
Willi Frischs  
Oskar Homolka

Estos son los artistas que le harán emocionar.  
**La película del máximo interés argumental.**

## Maura y los periodistas

Madrid 20 (6 m.)

El señor Maura habló en el Congreso con los periodistas a los que dijo que se proponía dar cuenta al señor Besteiro de la formación de la minoría conservadora de la República.

Luego don Miguel preguntó a los periodistas sobre los acuerdos del Consejo de Ministros.

Los informadores le dijeron que se había acordado aplicar la Ley de Defensa de la República a los extremistas que tratan de perturbar el orden.

Maura exclamó:—Ya era hora, que se aplicara esta Ley.

Luego dirigiéndose a unos diputados que hablaban de la quema de la iglesia de Santurce les dijo que ese es un mal camino y que esos echos dañan enormemente a la República.

## El suplicatorio de Calvo Sotelo

ESTE PIDE SESION PUBLICA

Madrid 20 (6 m.)

Desde Lisboa el exministro de Hacienda de la Dictadura señor Calvo ha dirigido al Presidente del Congreso señor Besteiro un telegrama que dice:

"Privado de la actuación parlamentaria, por el acuerdo que la Cámara adoptó en septiembre, le ruego encarecidamente que ordene que la discusión del nuevo suplicatorio tenga lugar en sesión pública, único medio de conocer las acusaciones y defender mi honor inicuamente atropellado. Se saluda.— Calvo Sotelo".

## La aplicación del artículo 26

Madrid 20 (11 m.)

Ante los rumores circulados de que hoy publicaría la "Gaceta" un decreto dando cumplimiento al artículo 26 de la Constitución que ordena la disolución de la compañía de Jesús, los periodistas interrogaron al señor Azaña, el cual se limitó a decirles que el asunto estaba desde el tres de diciembre en poder de la Comisión Jurídica asesora que es la que tiene que fundar el acuerdo.

## Azaña no va a Ginebra

Madrid, 20 (11 m.)

Preguntado el señor Azaña si había desistido definitivamente de ir a Ginebra contestó que no era el momento apropiado para salir de España, especialmente por la labor parlamentaria.

## La minoría progresista

Madrid 20 (11 m.)

El Jefe de la minoría progresista don Carlos Blanco ha presentado a la presidencia de la Cámara un ocio comunicando la disolución de la minoría. Como se anunció hoy quedará constituida la minoría conservadora.

El Comité Nacional del partido progresista se ha constituido en sesión

permanente desde que se produjo la división en la minoría, y reservó su actitud hasta tener noticias de las Comités provinciales.

Ya las ha recibido de Sevilla, Logroño, Zaragoza, Toledo, Castellón, León y Avila.

Ha publicado una nota haciendo constar que la vida de la Agrupación no se ha debilitado sino que ha recibido un vigoroso impulso por la adhesión de numerosos grupos locales que antes se mostraban reacios en hacer pública esta adhesión por el carácter excesivamente derechista que se daba al partido.

El grupo de diputados que se ha separado del partido inesperadamente lo ha beneficiado.

Para corresponder a ese entusiasmo, el Comité Nacional ha acordado celebrar un acto público en Madrid, antes de la Asamblea nacional del partido.

Este acto será el 14 de febrero y en él quedará definido el carácter del partido, que será de centro.

## El Estatuto Catalán

### CONCESIONES SOBRE NOMBRAMIENTOS Y ORDEN PUBLICO A LA GENERALIDAD

Madrid, 20 (11 m.)

Ha sido comentadísimo, al conocerse, en los pasillos del Congreso, el acuerdo de la Comisión de Estatutos, tomado por mayoría de votos, de transferir a la Generalidad el nombramiento de jueces, notarios y registradores de la propiedad.

Los socialistas se obstuvieron de votar.

Igualmente ha sido muy comentado el acuerdo adoptado por la misma comisión, también por mayoría de votos, de conceder a la Generalidad el orden público, aunque con la salvedad de que si el Estado Central viera en peligro ese mismo orden público, intervendría con su fuerza actual.

## Bolsa de Madrid

19 a las 22'00

Deuda Interior.	66'40
Id. Exterior.	76'65
Amortizabl 4 por 100.	72'00
D deuda Amortizable 5 por 100	
Emisión 1917.	82'00
Deuda Amortizable 5 por 100	
Emisión 1927 Libre.	92'50
Deuda Amortizable 5 por -00	
Emisión 1927. Con mpuestos.	77'50
Cédulas Banco Hipotecario	
España 4 por 100.	79'00
Cédulas Banco Hipotecario	
España 5 por 100.	90'00
Cédulas Banco Hipotecario	
España 6 por 100.	102'75
Banco de España.	465'00
Ferrocarriles Nortés.	283'00
Id. Alicantes.	189'00
Francos.	46'60
Libras.	41'21
Dólares.	11'86
Pesos argentinos.	3'04
Marcos oro.	2'97

FABRA

## EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día de ayer, facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares.

M. G. N.	771'5
Característica de la tendencia barométrica.	F. S.
Tendencia barométrica.	+ 0'4
Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento.	W. S. W. 1
Estado del cielo.	C.
Temperatura C°.	07'8
Humedad relativa.	S. O.
Temperatura máxima de ayer.	16'0
Temperatura mínima.	04'2
Id. id. a descubierta.	02'1
Lluvia en 24 horas.	0 0

20 de Enero de 1931.

## Criada

Que sepa algo de cocinar, con buenas referencias. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.



PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS. FABRICADAS EN MALAGA

Representante: P. SQUIER  
María Cristina—28—Palma

## Sirvienta

Se desea con buenos referencias.  
Razón: Plaza de Santa Eulalia, 10.



Para buenos retratos RUL-LAN

Decore su casa con Paisajes de Rul-lán. Palacio 10—Teléfono 1935.

## ¡Anémicas!

Defiende vuestro organismo tomando el poderoso Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Reanima al agotado, da vigor a los nervios y glóbulos rojos a la sangre.

Reconstituyente inalterable y de uso eficaz en todas las estaciones del año.

Aprobado por la Academia de Medicina.

No se vende a granel.



## Las Cortes Constituyentes

### RUEGOS Y PREGUNTAS

Madrid 19 (11 n.)

A las 4'45 comienza la sesión del Congreso.

Las tribunas están concurridas.

Se lee una carta de señor Castrillo, renunciando al cargo de vicepresidente que desempeñaba por designación del grupo progresista.

Varios diputados proponen que no se admita la dimisión presentada.

El señor Mirasol no lo cree así. Prevalece el criterio de aquéllos.

El señor Rodríguez Piñero habla de la crisis pavorosa que sufren los obreros de la provincia de Cádiz.

El ministro de Obras públicas informa a la Cámara de los acuerdos adoptados hoy por el Consejo de ministros en orden al paro obrero. Dice que ha expuesto su criterio consistente en que el dinero que se dedique a obras públicas sea de una reproductividad inmediata.

Habla del pantano de Guadalquivir, que no obstante las cantidades empleadas ha tropezado con la indiferencia de los labradores, que no utilizan sus aguas.

El señor Balbotín le interrumpe.

El ministro de Obras públicas: Desde ahí se habla con más libertad que desde este banco. Ya lo comprobará S. S. cuando venga a él, porque tiene que venir merced al sistema de votación del revolucionarismo español. (Risetas).

Se lee una carta de don Cirilo del Río, secretario de la Cámara también progresista, renunciando a su cargo, por las mismas razones que el señor Castrillo.

La decisión de la Cámara es la misma que en el caso anterior y tampoco admite la renuncia.

El señor Román Rubies se ocupa de la crisis del trabajo que existe en el pueblo de Bornos (Cádiz). Dice que las tres quintas partes de las propiedades están en poder de pocas personas.

Expone la necesidad de la reforma agraria para hacer una España grande y de orden, porque donde no hay justicia no puede haber orden.

El señor Prieto dice que el Gobierno reconoce que el problema agrario es fundamental y se preocupa de lograr que el proyecto tunc los derechos de todos y merezca la aprobación de las Cortes.

El señor aFbras pregunta si el Gobierno posee el informe del gobernador de Vizcaya explicando lo ocurrido el domingo.

El señor Besteiro le contesta diciendo que el Ministro de la Gobernación las traerá mañana porque ha aceptado la interpelación que le ha anunciado el mismo señor Fadrás.

El señor Pita Romero se ocupa de las peticiones que ha formulado el Ayuntamiento de la Coruña sobre el subsidio de la maternidad.

El señor Carner promete estudiar la petición.

El señor Suárez Picallo se ocupa de la situación de los empleados de la banca española a quienes se les despide por organizarse sindicalmente.

Dice que algunos bancos extranjeros han despedido a todos los funcionarios españoles.

Pide que se corten estos hechos.

El señor Guallar, radical-socialista y hermano del sacerdote, se ocupa extensamente de las confederaciones hidrográficas, calificando de funesta la política del señor conde de Guadalhorce.

Expone la forma con que se falsean las cuentas de las confederaciones. Se firmaban rentas por gastos de dos mil.

El señor Bruno Alonso interviene hablando de que en la comunidad de re-

gentes también se ha realizado una política funestísima.

En un pueblo de Santander no hay trabajo ni comercio ni nada.

Las protestas de los pueblos de la montaña perjudicados por la mancomunidad fueron estériles.

Se hicieron expropiaciones dañosas pero en cambio se construyó un cuartel para la guardia civil, que costó cinco mil duros.

Reclata varios episodios vividos por los trabajadores, censurando después la conducta de los plutócratas.

Se aprueba una propuesta para que en las partidas de defunciones de los capitanes Galán y García Hernández, se consignen que murieron gloriosamente por la patria.

LA SECULARIZACION DE LOS CEMENTERIOS

Prosigue la discusión del proyecto para la secularización de los cementerios.

El señor Gomariz defiende un voto particular, en el que pide que el enterramiento no tendrá carácter religioso alguno para los que fallecieron en

## Ultimos Telegramas

### La "Gaceta,"

Madrid 20 (11'15 m.)

En la "Gaceta" de hoy se publican las siguientes disposiciones:

Ley creando, dependiente del Ministerio de Marina, la Subsecretaría de Marina, en la cual se centralizarán los servicios que se indican.

La Subsecretaría la integrarán cuatro inspecciones generales. La primera Navegación, la segunda Personal y Alistamiento; la tercera de Pesca y la cuarta Buques y Construcción Naval.

Ley, disponiendo que a partir del siguiente día de la publicación en la Gaceta del decreto de 6 de noviembre el maíz exótico declarado de consumo devengará derechos de importación cualquiera que sea su procedencia y fecha de embarque, 7 pesetas oro en lugar de diez, fijada en los aranceles de Aduanas.

Fijando las condiciones del cargo de capitán de fragata para ascender al empleo inmediato.

Señalando el recargo que se satisfará durante la tercera de octubre para las liquidaciones del Arancel se paguen en plata y billetes en lugar de oro, a 128 enteros 84 céntimos por ciento.

## Los sucesos de Bilbao

LO QUE DICE EL SEÑOR BEUNZA

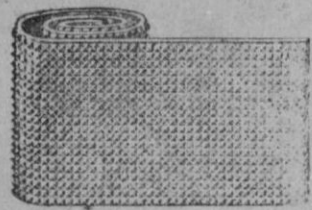
Madrid 20 (6 m.)

El tema preferente de discusión en los pasillos de la Cámara eran los sucesos registrados el domingo en Bilbao.

El señor Beunza, jefe de la minoría vasco-navarra, relataba lo sucedido, afirmando que durante su discurso recomendó absoluta prudencia a los asis tentes y que al salir del frontón no exteriorizaran el menor entusiasmo, ni siquiera revelar satisfacción en sus semblantes. Durante la celebración del acto—agregó—se acercaron al Frontón Euskalduna varios grupos cantando la Internacional, lo cual interpreta como una provocación. Sin embargo—añadió—a la salida no ocurrieron incidentes.

**Llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO**  
Le arreglará el intestino laxante prodigioso!





### Alfombras o Esterillas de Goma

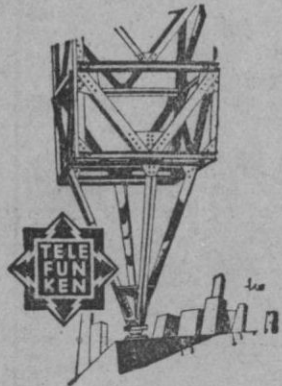
Para tapiz de delantera y estriberas de autos, a 20 pesetas el metro.

### CASA CODINA

Calle Unión, 8. (Junto al Paseo Borne).

### Técnica de prestigio

La experiencia de 30 años de especialización en la radio ha hecho de cada producto TELEFUNKEN una obra maestra. Las válvulas TELEFUNKEN, son las de mayor rendimiento y duración.



Las válvulas son el corazón del receptor. Cuide de ellas.

Si es aficionado, radio-oyente, o constructor-use sólo válvulas de calidad.

Imite a los expertos! Cuando éstos, prefieren válvulas TELEFUNKEN. Por algo será!



TELEFUNKEN construye el tipo adecuado - para cada uso

## RADIO TELEFUNKEN

### POR TRASLADO DE LOCAL

Liquidó todas las existencias de muebles

Un bonito dormitorio moderno con armario, tres cuerpos, tres lunas, con raices de nogal, barnizado 2.050 ptas.  
Un hermosísimo dormitorio moderno con armario, tres cuerpos, dos lunas interiores con raices de nogal barnizado 2.800 ptas.  
Un dormitorio cocho moderno con armario, tres cuerpos, dos lunas interiores, con dos camas de 120, 3.300 ptas.  
Comedores jacobinos remodelados, sillon cubista y un recibidor barroco.  
Todo trabajo esmerado y fabricación propia. Dibujante propio.  
En el Taller de Muebles de Rafael Liabrés. Frente estatua de Ramón Llull.  
Esta casa lo tiene tienda.

### PELOTAS Y JUGUETES DE GOMA

CEDERÉ en depósito para la venta al detall en Palma y en todos los pueblos de la Isla, buena Comisión. Dirigirse por correo a nombre de E. SALA, Unión, 22, Palma.

## COMPANIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de Enero de 1932

### Línea del Cantábrico a Cuba - Méjico

El vapor HABANA, saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander el 22 de Enero, de Gijón el 23 y de Coruña el 24 para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 22 de Febrero.

### Línea del Mediterráneo a New-York - Cuba

El vapor MARQUES DE COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Enero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14 para New-York, Santiago de Cuba y Habana.  
Próxima salida el 7 de Febrero.

### Línea del Mediterráneo al Brasil Plata

El vapor ARGENTINA, saldrá de Barcelona el 5 de Enero, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Febrero.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia

El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona el 25 de Enero, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Domingo.  
Próxima salida el 25 de Febrero.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, &c.  
Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.  
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.  
Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8 - Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort, número 10.

### Neumáticos y Cámaras Velo Tubulares

Las Mejores Marcas a los Mejores Precios.

### CASA CODINA

Unión, 8 - Palma (Junto al Paseo del Borne, Palma)

### CALZADOS

## "La Fuerza del Destino"

Plaza del Progreso, 28 - Santa Catalina

Su precio... seduce.  
Su uso... encanta.  
Su duración... asombra.

Continuamente NUEVAS CREACIONES

Liquidamos a mitad de precio, un gran stock de otros de modelos varios que estamos agotando, y que saldrán a cualquier precio. (Todo durante este mes!)

"La Fuerza del Destino", lo quiere así!

¡¡VISITENOS! Plaza del Progreso, 28

# STEELCOTE

## Esmalte Steelcote a base de caucho

Resiste el agua salada, los rayos solares, la gasolina, el naper, el amoniaco, acei es alquilatran y to la clase de limpiadore.

El Steelcote es tan elástico que se puede encorvar y aun doblar una lámina de metal pintada con el fin de que el esmaltado no se agriete o descascare. Puede darse martillazos a la lámina y el acabado Steelcote no se estrellará siquiera.

Distribuidor exclusivo:

## Pedro Barbarin

Borne, esquina Gran Vía

Teléfono 1-2-3-3

**Medical**  
(BOUCLÉ)

Trajes interiores de lana contra el frío y reuma.  
Venta exclusiva en la camisería Vda. de Rafael Pons, San Nicolás, 27-29, Palma de Mallorca.  
¡Cuidado con las imitaciones!

## Sillerías y Muebles

Dormitorios completos en caoba barnizada con ropero de tres cuerpos.	Ptas. 1.400
Dormitorios completos barnizados para siñorita o soltero.	445
Sillerías tapizadas de pana.	275
Sillerías reclamo tapizadas.	225

Taller de muebles de GUILLERMO TORTELLA. Obispo Campins, 28 (vecino al Instituto).



## BALEAR PENSION TOMAS SBERT

Habitaciones con vista a la Rambla, monumento Colón y Puerto. Bien conocida en Baleares.

José J. Clavé, 3, pral. 1.º

No equivocarse, no confundirse con «La Palmesana».

Pension completa desde 8 pesetas. Barcelona.

## PERSIANAS ECONÓMICAS

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.

JORGÉ MESTRE

Despacho y Taller: Santiago Rusiñol, 25. Ceres del Instituto. Teléfono 1-6-5-4

## Grandes locales

para alquilar propios para Garage o Almacenes en la calle de Reina Escaramunda. Informes en el Almacén de Maderas de los Sres. Cayetano Segura y C.ª y Bolsería, 19.

## HERMANOS ALOMAR

Bienorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel. Avenida Alejandro Roselló, 117.

## VINOS DE MESA OLIVER

SACRISTIA DE SAN JAIME, 3  
Sucursales: Merced, 8, San Buenaventura, 50 - Desamparados, 4.  
Servicio a domicilio

## BUEN PIANO

Vendo barato. Uctam, 39. De 12 mañana a 5 tarde.

## DISFRACES

Exposición de trajes, extenso surtido en MANTONES DE MANILA. Si tiene Ud. que concurrir a alguna fiesta carnavalesca, luzca su máscara. Visiten nuestra casa - Sindicato, 158-1.º

## SE ALQUILA

Casa a dos kilómetros de Palma con jardín, garage, agua abundante a presión, baño y termo-sifón. Muy soleada y en muy buenas condiciones. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

## SE VENDEN SOLARES (Son Taulari C'an Picafort)

¿Quiere V. adquirir su solar o su casa económicamente?

### Informes:

En Muro: Don Juan Juliá, calle Alfarrería, 17.  
En Mar de la Salud: Don Pedro Más Bergues, calle Antonio Nadal, 2.  
Y en Son Taulari, C'an Picafort.

## Casa de campo se vende

barata, situada a unos 5 minutos del tranvía, en Génova, con buen trozo de terreno con árboles y libre de vecinos. Informes: plaza Santa Eulalia, 10.

## PIANO

Perfecto estado, vendo muy barato. 52 Calle Monterey 52, 1.º-1.º - Sta. Catalina.

## SE OFRECE

chófer con buenas referencias, tanto en Palma como en los pueblos. Razón: Concepción, 8, 3.º - J. V.

## Mecánico Chófer

Se ofrece para cuidar coches a domicilio. Para informes: calle del Sol, 50 - Palma.

## ¿Quiere V. ser un perfecto Peluquero de Señoras?

acuda a Escuela profesional. Enseñanza completa 100 ptas  
Pelotería, 28

## Vendo Whippet sedán 4 puertas

4 cilindros 14 HP. en muy buen estado. Para informes Taller de reparaciones de F. Amengual, Avenida E. Figueras, 18. Puerta de San Antonio.

## Se vende un motor

40 H. marca Kartin - tipo moderno con su fábrica de gas y aparato de puesta en marcha. Para informes Olmos, 119. Palma.

## MAQUINAS

de coser y bordar se arreglan a domicilio gratis, sea la marca que sea, por exportar mecánicas en la Casa Unica maquina Mundios calle San Miguel, 70

## GRIADA

Se necesita de 25 a 40 años que sepa su obligación, familia reducida, buen sueldo, inútil presentarse sin buenas referencias. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

## MOTO

se vende completamente repasada. Razón: Ferrn Galán, 18.º

## MUCHACHO

Se necesita de 13 a 15 años. Pagaré buen sueldo. Presentarse de 9 a 10 mañana y de 1 a 3 tarde, calle Felú, 26, bajos.

## Tienda de comestibles

Se vende por no poderla atender, situada en Santa Catalina, calle Rosiñol, núm. 13.

## Cuarto amueblado

se busca. Muy grande, mucha luz. Dirigirse a F. B. plaza Santa Eulalia, 10.

## Piano de nogal

Casi nuevo, se vende. Calle Zavallá número 21, entresuelo.

## Teneduría de Libros

Lección de diarias calle Obispo Maura, 53, entresuelo.

LIBRO DE VENTAS  
Tramitan Declaraciones Juradas en esta Agencia.

## MECÁNICO

Se desea que sepa su obligación para máquina fresar.  
Dirigirse por escrito A. B. plaza Santa Eulalia, 10.

## Venta Casa Pont d'Inca

superficie 1.385 metros cuadrados, edificado 500, dos plantas; jardín regable bomba y motor eléctrico. Facilidades pago. Informes: Cort, 26, pral.

## ALQUILARIA

piso o planta baja con cochera con puerta de comunicación, reducido número de habitaciones, preferible en el ensanche o radio de palma. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

## AUTO

Renault en buen estado, cuatro plazas, a toda prueba se vende barato. Trato directo. Calle Murillo, 4 - Santa Catalina.

## SE VENDE

Tienda de comestibles por no poderla atender. Razón: Botones, 29.

## Se vende o alquila chalet

Sitio pintoresco del Arrenal toda clase de comodidades, riquísima agua, pinar, jardín, etc., etc.  
Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

## Perra extraviada

Galga blanca, que atende por Chelito. Se gratificará su devolución calle de Alicante, 12 - Molinar de Levante.

## SE VENDE

una casa de recreo cerca de Palma, terreno y muchos árboles frutales. Todo comprendido a diez pesetas cuadrado, tiene aproximadamente 400 metros cuadrados, rodeada de pared, mejor sitio en la barriada y parada de autobuses. Razón: calle San Miguel, Café, de 9 a 12.

## EMPLERO

Proporciono uno buenísimo. Escritorio. A. T. plaza Santa Eulalia, 10.

## SE VENDE

Fonda en punto céntrico, buena clientela. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

## SE VENDEN

Dos puertas de entrada con sus propios portes de hierro vermej, tamaño 1.50 metros alto por 1.60 de ancho. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

## SE ALQUILA

Casa amueblada en los alrededores de Génova. Informarán Armadas, 10.

CORREAS  
CASA CODINA  
UNION 8  
PALMA

## SE ALQUILA

Una cochera. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

## C. PASCUAL

MÉDICO ESPECIALISTA  
Piel, Sífilis, Vías Urinarias

Consulta de 11 a 1. Mezquida, 9

Consulta económica para obreros. **Blenorragia**, curación rápida y segura. **Sífilis**, Aplicación del Neosalvarsan. 5 pesetas. Consulta de 6 a 8, 2 ptas.

## SE VENDE

coche Matías, 8 caballos, a toda prueba por precio módico. Razón: Garage San Francisco, 7.

## CHICA

Se desea para los quehaceres de la cocina en la Pension La Catalana. Apuntadores, 45, pral.

## CHOFER

se ofrece para casa particular o camión. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

## CORREDOR

Se necesita para venta a particulares artículo de mucha venta, buena comisión. Presentarse de 9 a 10 y de 1 a 3 calle Felú-2, bajos.

## AGENCIA ROCA

Calle Santo Domingo, 18

## Pasaportes.

## Carnets chófer.

## Licencias de caza.

Se tramita toda clase de documentación.

Teléfono, 1-5-4-4

## Ramón Aguiló

Enfermedades de la piel, venéreas y sífilíticas. Electricidad solar artificial, diatermia, alta frecuencia, etc.  
Curación radical de las **almorranas**.  
Consulta de 10 a 12 y de 6 a 8.  
Síntas, 6 bis.

## Garage Americano

Reparación, compra y venta de cubiertas y cámaras usadas. Vilanova, 3.

## ¿CALLOS?

Usando solo tres días el patentado **UNGÜENTO MÁGICO** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1.60 pesetas. Por correo, 2 pesetas.  
FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5 - MADRID.

## Letreros luminosos

Los más económicos y mejor propaganda, presupuestos e informes gratis. Soy el que ha instalado casi todos los de Mallorca. Informes: Roca, San Domingo, 18, pral. Palma. - Teléfono 1-5-4-4.